Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **64 (1946)**

Heft 157

PDF erstellt am: **05.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 157 Bern, Dienstag 9. Juli 1946 — 64. Jahrgang — 64me année — Berne, mardi 9 juillet 1946 **No 157**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone no (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 73011—73089.
Konsumverein Seon.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Mitteilung und Verfügung Nr. 40 des EVD betreffend Aufhebung von Einfuhrkontrollen. Communiqué et ordonnance no 40 du DEP concernant la suppression de contrôles d'importations. Comunicato e disposizioni N. 40 del DEP concernenti la soppressione di controlli d'importazione.

Verfügung Nr. 2 des EVD über den Fähigkeitsausweis für die Eröffnung von Betrieben im Gewerbe (Coiffeurgewerbe). Ordonnance no 2 du DEP subordonnant à un titre de capacité l'ouverture d'exploitations dans les arts et métiers (métier de coiffeur).

Verfügung Nr. 10 des KIAA betreffend Aufhebung der Bewilligungspflicht für den Abbruch von Bauten. Ordonnance no 10 concernant l'abolition du régime du permis préalable pour la démolition de constructions.

Verfügung Nr. 485 A/46 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Höchstpreise für Freiburger-Vacherin. Prescriptions no 485 A/46 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix du vacherin fribourgeois. Prescrizione N. 485 A/46 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi massimi del formaggio di pasta molle friborghese (vacherin).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: Zu den 3 Aktien der Bezirkskasse Laufen Nrn. 1887, 1888 und 1889, im Nominalwert von je Fr. 100, die Mäntel und die Couponsbogen mit den Coupons Nrn. 42 und folgende, für die Jahre 1942 und folgende.

Die Inhaber werden aufgefordert, diese Mäntel und Couponsbogen innerhalb eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 3541)

Laufen, den 5. Juli 1946. **Der Gerichtspräsident:** Walther.

Der allfällige Inhaber des Inhaberschuldbriefes vom 5. September 1927 per Fr. 15 000, lastend auf Grundbuch Olten Nr. 3170 des Schuldners Dr. Peter Mani, Augenarzt in Olten, wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (W 3583)

Olten, den 6. Juli 1946.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Le détenteur inconnu des titres suivants:

a) cinq actions Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, à Vevey, de fr. 100 chacune, au porteur, nos 241636 à 241640, avec bons d'amortissement, mêmes numéros, coupons nos 4 et suivants attachés à l'action et au bon;

b) une action Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, à Vevey, de fr. 100 au porteur, no 464748, avec bon d'amortissement, même numéro, coupons nos 2 et suivants, attachés à l'action et au bon;

à toutes ces actions sont joints des certificats Unilac Inc.;

est sommé de les produire au greffe du Tribunal de Vevey, dans un délai de six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 3603)

Vevey, le 8 juillet 1946. **Le président du tribunal:**
A. Loude.

La Pretura di Locarno diffida lo sconosciuto detentore del titolo al portatore, rogito N. 70, del 4 dicembre 1939, del notaio avv. Gioachino Respini, Locarno, di fr. 12 000 (dodicimila), con ipoteca di primo grado gravante i beni siti in Minusio, ove dicesi «Genovesa», corrispondenti al nuovi mappali N. 1463 A, b e 1468, a volerlo produrre alla Pretura stessa entro il 31 gennaio 1947, sotto comminatoria dell'ammortamento, a sensi degli articoli 981, 983, 984 CO. (W 3593)

Locarno, 8 luglio 1946. **Per la Pretura:**
Daniel Degiorgi, seg.-ass.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

3. Juli 1946. Messer- und Werkzeugfabrik.
Ernst Schäppi, in Horgen (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1942, Seite 779), Messer- und Werkzeugfabrik. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Ernst Schäppi & Co.», in Horgen, erloschen.

3. Juli 1946. Messer- und Werkzeugfabrik.
Ernst Schäppi & Co., in Horgen. Unter dieser Firma sind Ernst Schäppi, von und in Horgen, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Ella Schäppi, geborene Suter, von und in Horgen, Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters, und Berta Suter, geborene Schäppi, von Horgen, in London, als Kommanditärinnen mit einer Kommanditsumme von je Fr. 40 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1946 ihren Anfang nahm. Bezüglich der Gesellschafter Ernst Schäppi und Ella Schäppi-Suter hat die Vormundschaftsbehörde Horgen am 28. Juni 1946 im Sinne von Artikel 167 ZGB. die Zustimmung erteilt. Einzelprokura ist erteilt an Berta Schäppi, geborene Schäppi, von und in Horgen, und an Hans Hofer, von Langnau (Bern), in Horgen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ernst Schäppi», in Horgen. Messer- und Werkzeugfabrik. Dorfgasse.

3. Juli 1946. Wolle.
Newolmaat A.-G. (Newolmaat S.A.) (Newolmaat Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 2. Juli 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt Import, Export und Verarbeitung von Wolle und ihren Produkten. Die Gesellschaft kann sich an bestehenden oder neu zu gründenden Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören zurzeit an: Arthur Baumgartner, von Solothurn, in Zürich, Präsident; Alexander Osterrieth, von Schaffhausen und belgischer Staatsbürger, in Antwerpen, Vizepräsident, und Hans Rahn, von und in Zürich. Der Präsident Arthur Baumgartner führt Einzelunterschrift. Der Vizepräsident Alexander Osterrieth und das Mitglied Hans Rahn führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Nüschelerstrasse 44, in Zürich 1, (eigenes Lokal).

3. Juli 1946. Elektrische Unternehmungen.
G. Pfenninger & Co., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1937, Seite 1609), elektrische Unternehmungen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. November 1945 werden von der «Gottlieb Pfenninger A.-G.», in Zürich, übernommen.

3. Juli 1946. Elektrische Unternehmungen usw.
Gottlieb Pfenninger A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 18. Juni 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Fortführung des von der Firma «G. Pfenninger & Co.», in Zürich betriebenen Geschäftes für elektrische Unternehmungen jeder Art, die Projektierung und Ausführung elektrotechnischer Anlagen und Fabrikation von und Handel mit elektrischen Erzeugnissen, Materialien und Apparaten, ferner die Beteiligung an artverwandten Geschäften und die Uebernahme von Vertretungen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «G. Pfenninger & Co.», in Zürich, deren bisher geführtes Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. November 1945, wonach die Aktiven Fr. 802 238.74 und die Passiven Fr. 560 955.22 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 241 283.52. Auf Anrechnung hieran werden die das Grundkapital bildenden 100 Aktien zuerkannt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Sie können auch durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre erfolgen, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Gottlieb Pfenninger, Präsident, und Lilly Pfenninger, beide von Zürich, in Bäch, Gemeinde Freienbach (Schwyz). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Dr. Arnold Locher, von Hasle (Bern), in Zollikon. Kollektivprokura ist erteilt an Willy Kühnlein, von und in Zürich; Hans Leisebach, von Hünenberg (Zug), in Zürich, und Klara Burkhard, von und in Zürich. Die Prokuristen zeichnen unter sich zu zweien. Geschäftsdomizil: Aegertenstrasse 8, Zürich 3.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

3. Juli 1946.
Einwohner-Ersparniskasse für den Amtsbezirk Bern, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1945, Seite 2963). Der bisherige Vizepräsident Manfred von Wattenwyl wurde in der Hauptversammlung vom 2. April 1946 zum Präsidenten und das bisher nicht zeichnungs-

berechtigte Verwaltungsratsmitglied Hans Klauser, von und in Bern, in der Sitzung des Verwaltungsrates vom 2. April 1946 zum neuen Vizepräsidenten ernannt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

3. Juli 1946. Waren aller Art.

H. Pfirter, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Pfirter, von Pratteln (Basel-Land), in Bern. Vertretungen in, Export und Import von und Handel mit Waren aller Art. Stürlerstrasse 2.

3. Juli 1946. Mercerie usw.

Wenger & Co., in Bern, Handel mit Mercerie, Bonneterie, Kurzwaren und Strickgarnen en gros, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1946, Seite 1987). Die Firma erteilt Einzelprokura an Ernst Pauli, von Wahlern, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

4. Juli 1946. Manufakturwaren usw.

Reco A.G., bisher in Lausanne, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1946, Seite 1800). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juni 1946 wurde der Sitz nach Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Vertretung und den Handel mit Manufakturwaren. Sie kann Beteiligungen an andern Unternehmungen übernehmen; sie kann sich mit der Uebernahme oder der Bildung ähnlicher oder gleichartiger Unternehmungen befassen sowie sich mit allen Geschäften (Immobiliargeschäfte inbegriffen) befassen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern oder mit diesem im Zusammenhang stehen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. September 1945 und wurden am 17. Juni 1946 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, wenn alle Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Louis Wüthrich, von Trub (Bern), in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bollwerk 35 (bei Louis Wüthrich).

4. Juli 1946.

Schweizerische Zentralstelle der Lebensmittelimporteure « Cibaria » (Office central suisse des importateurs de denrées allmentaires « Cibaria ») (Ufficio centrale svizzero degli Importatori di viveri « Cibaria ») (Swiss Central Office of foodstuff Importers « Cibaria »), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1945, Seite 1186). Die Kollektivprokura des Dr. rer. pol. Otto Zimmermann ist erloschen.

4. Juli 1946. Feigengelee.

Jb. Zaugg, in Bern, Vertrieb von Tschanz's Feigengelee (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1938, Seite 1558). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Juli 1946.

Verband schweizerischer Reiseartikel- und Lederwaren-Detaillisten (Association Suisse des Détaillants d'Articles de Voyage et de Maroquinerie), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 217 vom 15. September 1944, Seite 2054). Der bisherige Präsident Paul Stöcklin ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Er verbleibt jedoch Mitglied des Vorstandes. In der Generalversammlung vom 26. Mai 1946 wurde der bisherige, nicht zeichnungsberechtigte Kassier Paul Fritz, von Burg bei Laufen, in Bern, zum neuen Präsidenten ernannt. Für die Genossenschaft zeichnet der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär. Neues Geschäftsdomizil: Gerechtigkeitsgasse 25 (beim Präsidenten).

4. Juli 1946. Präparate zur Behandlung von Zahnkrankheiten usw.

Caristop Company G.m.b.H., in Bern, Fabrikation, Vertrieb und Verwertung Dr. P. Günthers Verfahren und Präparate zur Behandlung von Zahn- und Mundkrankheiten usw. (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1941, Seite 1722). Rudolf Armin Schneider, Jean Pfeuti, Fritz Kronenberg und Otto Murbach sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von zusammen Fr. 40 000 sind an den Gesellschafter Dr. med. dent. Paul Günther übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 1000 auf Fr. 41 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 28. Juni 1946 wurden die Statuten entsprechend geändert. Die Unterschriften der Geschäftsführer Rudolf Armin Schneider und Otto Murbach sowie des Prokuristen Fritz Kronenberg, sind erloschen. Dr. Paul Günther führt als einzig verbleibender Gesellschafter und Geschäftsführer Einzelunterschrift.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

4. Juli 1946.

Roland Frey & Cie, Weine und Spirituosen, Meiringen, in Meiringen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1945, Seite 1447). Der Gesellschafter Roland Frey und seine Ehefrau Helene, geborene Hugener, haben Gütertrennung vereinbart.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

28 juin 1946. Horlogerie.

Donzé frères et Cie, à Saignelégier, société en nom collectif, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC. des 1er juillet 1930 et 20 février 1935). La société est dissoute depuis le 23 mars 1946. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif de la société au 31 décembre 1945 ont été apportés à la société à responsabilité limitée: « Zédon Watch & Cie, S. à r. l. », à Saignelégier.

28 juin 1946. Montres, etc.

Zédon Watch & Cie, S. à r. l., à Saignelégier. Suivant acte authentique et statuts du 23 mars 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée. Cette société a pour objet la fabrication et le commerce de montres et chronographes tous métaux et la participation aux branches annexes. Le capital social est de fr. 30 000, divisé en six parts sociales entièrement libérées: a) par des versements en espèces de: 1° Edgar Donzé, des Breuleux, à Annemasse, pour une part de fr. 5000; 2° Maurice Donzé, des Breuleux, à Genève, pour une part de fr. 5000; 3° Roger Girardin, du Bémont, à Genève, pour une part de fr. 5000; b) par des apports en nature de: 4° Louis Donzé, des Breuleux, à Saignelégier, pour une part de fr. 5000; 5° Roger Donzé, des Breuleux, à Genève, pour un part de fr. 5000; 6° Marcelin Donzé, des Breuleux, à Annemasse, pour une part de fr. 5000. Louis, Roger et Marcelin Donzé font apport à la société de l'actif et du passif de la raison sociale « Donzé frères et Cie », fabrication d'horlogerie, achat et vente, à Saignelégier, selon bilan arrêté au 31 décembre 1945, accusant un actif de fr. 510 798.16 et un passif de fr. 495 798.16, soit un actif net de fr. 15 000. Ces apports sont faits et acceptés pour le prix de fr. 15 000 et payés aux apporteurs par la remise à chacun d'eux d'une part sociale de fr. 5000, entièrement libérée. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature de tous les associés signant collectivement à deux.

4 juillet 1946. Epicerie, mercerie, etc.

Cécile Crevoiserat-Jobin, « A l'Innovation », à Saignelégier, épicerie, mercerie, etc. (FOSC. du 1er septembre 1936, n° 204, page 2093). La raison est radiée pour cause du décès de la titulaire et de remise du commerce à Laurent Frésard, à Saignelégier.

Bureau Thun

3. Juli 1946.

Landwirtschaftliche Genossenschaft von Uetendorf und Umgebung, in Uetendorf (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1934, Seite 2823). In der Hauptversammlung vom 23. März 1946 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Die neuen Statuten datieren vom 23. März 1946. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Jeder Genossenschafter haftet für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger von Thun. Alle vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung (der Vorstand) besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten/Kassier, dem Sekretär und 4 Beisitzern. Aus dem Vorstand ist ausgeschieden Fritz Bühlmann, bisher Sekretär; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Vorstand gewählt: Fritz Fankhauser, von Trub, in Uetendorf, als Sekretär. Die Unterschrift führt wie bisher der Präsident kollektiv mit dem Sekretär oder mit dem Vizepräsidenten/Kassier.

Bureau Wangen a. d. A.

3. Juli 1946.

Wohngenossenschaft « Farnsberg », in Herzogenbuchsee. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt ihren Mitgliedern solide, gesunde und zweckmässig eingerichtete Wohnungen (vornehmlich für kinderreiche Familien) in Ein- und Mehrfamilienhäusern zu verschaffen. Die Statuten datieren vom 4. Juni 1946. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftskapital. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung sowie alle übrigen Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger des Amtes Wangen und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung der Genossenschaft wird gebildet durch einen aus 3 bis 7 Mitgliedern bestehenden Vorstand. Leonhard Zweifel, von Glarus, ist Präsident; Fritz Bieri, von Schangnau, ist Sekretär; beide in Herzogenbuchsee. Die Gesellschaft wird vertreten durch Kollektivunterschrift des Präsidenten und Sekretärs. Geschäftslokal: am Sitze der Konsumgenossenschaft Herzogenbuchsee.

Glarus — Glaris — Glarona

4. Juli 1946. Beteiligungen usw.

Interinvest A. G., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Juli 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen und die Vornahme von Beteiligungen und allen Geschäften, die dem Gesellschaftszweeke dienen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. jur. Adam Reichstein, von und in Zürich, Präsident, und Dr. jur. Otto Kubli von Netstal, in Glarus; diese zeichnen kollektiv zu zweien. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Dr. jur. Otto Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse.

Zug — Zoug — Zugo

27. Juni 1946.

F. Kleimann, Möbelfabrik, in Zug (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1909, Seite 214). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

27. Juni 1946.

Kleimann, Möbelfabrik, in Zug. Inhaber der Firma ist Franz Emanuel Kleimann, von und in Zug. Möbelfabrikation. Baarerstrasse 112.

3. Juli 1946.

Themis Finanz-Gesellschaft, in Zug (SHAB. Nr. 292 vom 14. Dezember 1943, Seite 2775). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Hans Wolf ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Dr. Maurits Ernest Kronenberg, von Holland, in Rotterdam, der mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten Kollektivunterschrift führt. Präsident ist nun Dr. Emil Schucany.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

4 juillet 1946. Tissus, etc.

Benoît Brunschwig, à Fribourg, tissus et confections «Au Pont Neuf» (FOSC. du 14 juin 1934, n° 136, page 1622). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Benoît Brunschwig & fils», à Fribourg.

4 juillet 1946. Tissus, etc.

Benoît Brunschwig & fils, à Fribourg. Benoît Brunschwig, feu Léopold, et son fils Roger Brunschwig, de Rümlingen (Bâle-Campagne), à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. La société reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «Benoît Brunschwig», à Fribourg, qui est radiée. Commerce de tissus et confections «Au Pont Neuf», Rue de Lausanne 50.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

4. Juli 1946.

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A. G. (Société des Usines de Louis de Roll S.A.) (Società Officine Luigi de Roll S.A.) (Louis de Roll Iron

Works Ltd.), in Gerlafingen (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1946, Seite 1568). Dr. h. c. Hermann Sieber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als Mitglieder ohne Unterschrift wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Hartmann Koechlin-Ryhiner, von und in Basel, und Gustav Eisenmann, von Solothurn, in Biberist. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. Mai 1946 hat die Gesellschaft ihre Statuten abgeändert, wodurch die publikationspflichtigen Tatsachen keine Aenderung erfahren haben.

Bureau Olten-Gösgen

4. Juli 1946. Wein, Bier usw.
Frau Hans Roth, in Olten, Weinhandlung, Bierdepot usw. (SHAB. Nr. 113 vom 15. Mai 1944, Seite 1098). Die Firma wird infolge Geschäftsabtretung gelöscht. Aktiven und Passiven werden übernommen von der «Roth & Bader A. G.», in Olten.

4. Juli 1946. Wein, Bier usw.
Roth & Bader A. G., in Olten. Unter dieser Firma hat sich auf Grund des öffentlich beurkundeten Errichtungsaktes und der Statuten vom 1. Juli 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Handel mit Wein, Bier, alkoholfreien Getränken sowie verwandten Artikeln und die Eisfabrikation bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Frau Hans Roth», in Olten, gemäss Uebernahmevertrag und Liegenschaften-Kaufvertrag vom 1. Juli 1946 mit Wirkung vom 1. Januar 1946 Aktiven im Gesamtbetrage von Fr. 438 382. 50 und Passiven im Gesamtbetrage von Fr. 387 555. 06, sodass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 50 827. 44 ergibt. Hiefür erhält die Saeheinlegerin 50 voll liberierte Namenaktien der Gesellschaft zu Fr. 1000. Für den Rest erfolgt Gutschrift. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Gesetzlich vorgeschriebene und weitere Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei Mitgliedern. Ihm gehören an: Gustav Bader, von und in Olten, als Präsident und Margrit Roth, von und in Olten. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil der Gesellschaft: Leberngasse 13.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

3. Juli 1946.
Landgesellschaft Gundeldingen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1933, Seite 1231). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 1946 aufgelöst und tritt in Liquidation unter der Firma **Landgesellschaft Gundeldingen A.G. in Llq.** Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind die Mitglieder der Verwaltung Elsa Banga-Saenger und Walter Steinmann.

3. Juli 1946. Handelsvertretungen.
Ph. Rochat, bisher in Riehen, Handelsvertretungen (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1942, Seite 1223). Die Firma hat ihren Sitz nach Basel verlegt. Der Inhaber Philippe Charles Rochat-Glaser wohnt nun ebenfalls in Basel. Geschäftslokal: Landskronstrasse 58.

3. Juli 1946. Kaufmännische Werbung.
AWA A.G., in Basel, kaufmännische Werbung usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1946, Seite 1409). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Max Balzer, von und in Basel.

3. Juli 1946. Chemische Produkte.
J. R. Geigy A.G., in Basel, Fabrikation von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1946, Seite 2020). Prokura wurde erteilt an René Rigg, von Knonau, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

3. Juli 1946.
Jura Kanalschiffahrts A.G., in Basel (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1930, Seite 188). Die Firma hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Dezember 1943 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

3. Juli 1946. Apparate.
Wilhelm Gueng, in Basel, Betrieb eines alkoholfreien Restaurants (SHAB. Nr. 275 vom 21. November 1939, Seite 2347). Der Inhaber ändert die Geschäftsnatur ab in Handel mit Apparaten aller Art.

3. Juli 1946. Textilwaren.
Alexander Hernbal, in Basel, Handel mit Textilwaren usw. (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 84). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Juli 1946.
Allgemeine Kohlenhandels A.G. (Commerce Général de Charbons S.A.) (Commercio Generale di Carboni S.A.) (General Coal Trading Company Ltd.), in Basel, Import von Kohle usw. (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1945, Seite 2940). Die Prokura des Hans Stutz ist erloschen.

3. Juli 1946.
Industrie-Gesellschaft für Schappe (Société Industrielle pour la schappe), in Basel (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1946, Seite 1851). Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Todes ausgeschieden: Max Koechlin und Jacques Taffanel. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Kurt Vischer, von und in Basel; Jean Rozan, französischer Staatsangehöriger, in Marseille, und Richard Pictet, von und in Genf.

3. Juli 1946.
Ikap, Internationale Kapital-Anlagen-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1941, Seite 2551). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Hans La Roche, infolge Todes, Robert La Roche und Rudolf La Roche; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt, der bisherige Direktor Max Ritz, nun in Binningen, als Präsident; Isidor Koppelmann, staatenlos, als Delegierter; Rudolf Foreart-La Roche, von Basel, und Hans-Benedikt La Roche-Wirth, von Basel; alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

3. Juli 1946. Wirtschaft.
Stücklin-Baschettl, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1943, Seite 131). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Juli 1946. Musikinstrumente usw.
Helmbrod, Stamm & Co. A.G., in Basel, Handel mit Musikinstrumenten usw. (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1946, Seite 1970). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 450 000 durch Ausgabe von 50 neuen Aktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 erhöht auf Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

3. Juli 1946. Wirtschaft.
Paul Balmer Wwe., in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1946, Seite 1891). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Juli 1946. Immobilien usw.
Zum goldenen Pokal A.G., in Basel, Kauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 115 vom 17. Mai 1944, Seite 1119). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Emil Pobé, infolge Todes, Dr. Marcel Pobé und Johanna Suter-Büchler. Die Unterschriften von Emil Pobé und Dr. Marcel Pobé sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Arthur Bohne, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Das Domizil wurde verlegt nach Elisabethenstrasse 22 (bei Bohne & Meister A.G.).

4. Juli 1946. Warenkontrolle usw.
Intercontrol A.G. (Intercontrol S.A.) (Intercontrol Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 20. Oktober 1945 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft hat zum Zweck: die Warenkontrolle und Ueberwachung in bezug auf Gewicht oder Qualität durchzuführen, mit oder ohne Verantwortung, die Lagerung von Waren aller Art, die Beratung und Erleichterung von internationalen Transaktionen, die Kontrolle von Lizenzverträgen, die Beteiligung an und die Uebernahme von ähnlichen oder verwandten Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 90 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus mindestens 4 Mitgliedern gehören an: Dr. Viktor Petrig, von Törbel, in Brig, als Präsident; Ernst Bühler, von und in Basel; Nandor Löwenheim, staatenlos, in Basel, und Dr. Paul Speiser, von und in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Rittergasse 21.

4. Juli 1946.
Brennholz A.G., in Basel (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1945, Seite 466). Auf das Aktienkapital von Fr. 100 000 sind weitere Fr. 50 000 durch Verrechnung der Forderungen dreier Aktionäre an die Gesellschaft einbezahlt worden. Insgesamt sind nun Fr. 80 000 einbezahlt.

4. Juli 1946. Vertretungen aller Art.
Walter Graf-Mohler, in Basel, Wirtschaftsbetrieb und Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1946, Seite 512). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Riehen verlegt; sie verzeigt nur noch Vertretungen aller Art. Der Inhaber wohnt in Riehen. Domizil: Rainallee 77.

4. Juli 1946. Zimt, Vanille.
L. Merian, in Basel, Handel mit Zimt und Vanille (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1935, Seite 562). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

3. Juli 1946. Baugeschäft.
O. Zwahlen, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Zwahlen-Weingart, von Guggisberg (Bern), in Muttenz. Baugeschäft. Bahnhofstrasse 33.

3. Juli 1946. Schreinerei.
G. Buser-Wanner, in Itingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gottlieb Buser-Wanner, von Sissach, in Itingen. Schreinerei. Dorfstrasse 20.

3. Juli 1946. Spenglerei usw.
Julius Schaub, in Sissach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Julius Schaub, von und in Sissach. Spenglerei und sanitäre Installationen, Fabrikation von Kupferwasserschiffen, Ofenaufsätzen. Wuhrstrasse 349 a.

3. Juli 1946.
Oris Uhrenfabriken A. G. (Oris Watch Co. Ltd.), in Hölstein (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1945, Seite 1707). Der bisherige Prokurist Willy Herzog wird zum stellvertretenden Direktor ernannt. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

6. Juli 1946. Drehteile.
Decomer A.G., in Allschwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Juni 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Fabrikation von und Handel mit Drehteilen sowie Beteiligung an ähnlichen Geschäften im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 125 000, eingeteilt in 125 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Ein Aktionär bringt in die Gesellschaft gemäss Einlagevertrag vom 20. Juni 1946 Maschinen und Werkzeuge ein zum Einlagewert von insgesamt Fr. 40 000 und erhält dafür 40 voll liberierte Aktien. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Mehr-Kocher, von Menznau, in Riehen, als Präsident, und Dr. Emanuel Paravicini, von und in Basel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Baslerstrasse 277, Neu-Allschwil.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

3. Juli 1946. Sanitäre Installationen usw.
Uehlinger & Co., in Schaffhausen, Heizungs-, Lüftungs- und sanitäre Installationen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 173 vom 26. Juli 1940, Seite 1351). Der Gesellschafter Willy Uehlinger hat seine Kommandite von Fr. 5000 auf Fr. 15 000 erhöht durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft im Betrage von Fr. 10 000. Hans Sulzer-Cigoi, von Schaffhausen, in Buchthalen, welchem Einzelprokura erteilt wurde, ist als weiterer Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 15 000 in die Gesellschaft eingetreten.

4. Juli 1946.
E. A. S. Elektro-Apparate Schaffhausen H. R. Wäfler, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hermann R. Wäfler, von Frutigen (Bern), in Schaffhausen. Fabrikation und Verkauf von elektrisehen Kleinapparaten, Marke E. A. S. Fronwagplatz 15.

4. Juli 1946. Restaurant usw.
Johann Stelner, in Schaffhausen, Restaurant «Zum Roseneck» (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1938, Seite 1123). Neue Gesehäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Zum Schalcheneck», Handel mit Wein und Spirituosen. Neues Geschäftslokal: Bachstrasse 18.

4. Juli 1946. Restaurant.
Frau M. Zimmermann, in Schaffhausen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Maria Zimmermann-Wehle, von und in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants «Zum Schönenberg». Fulachstrasse 80.

Appenzell-ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

4. Juli 1946.

FEMA Fabrikation elektrischer und mechanischer Artikel A.-G., in Schönengrund (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1945, Seite 3269). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 51 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 199 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung liberiert worden sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Ausserdem ist die Firma abgeändert worden in: **FEMA Aktiengesellschaft.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Graubünden — Grisons — Grigioni

17. Juni 1946.

Konsumgenossenschaft Medels i/O., in Medels i/O. (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1941, Seite 603). Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Stephan Bundi ist erloschen. Neu wurde als Verwalter gewählt Fidel Lutz, von Medels i/O., in Curaglia, Gemeinde Medels i/O. Die Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

Aargau — Argovie — Argovia

3. Juli 1946. Wasch- und Badeapparate usw.

Bettenmann A. G. Suhr, in Suhr, Fabrikation von Metallwaren jeder Art, insbesondere von Wasch- und Badeapparaten usw. (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1945, Seite 1460). In der Generalversammlung vom 11. April 1946 wurde der § 10 der Statuten abgeändert. Die zu publizierenden Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Ernst Stirnemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

3. Juli 1946.

Milchverwertungsgenossenschaft Abtwil, in Abtwil (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1942, Seite 2047). Josef Villiger-Huwiler, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Präsident gewählt der bisherige Vizepräsident Martin Rüttimann, von und in Abtwil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv.

3. Juli 1946.

Treuhand-Revisions- & Verwaltungs-A.-G., in Aarau (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1946, Seite 360). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Karl Schweri, von Koblenz, nunmehr in Zürich (bisher Direktor). Er ist zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt worden und führt weiterhin Kollektivunterschrift. Als Direktor der Gesellschaft ist gewählt Albert Heer, von Rorschach, in Buchs bei Aarau. Er führt Kollektivunterschrift. Ausserdem wurde Kollektivprokura erteilt an Dr. Franz Zumbühl, von Hochdorf und Hohenrain, in Aarau. Sie zeichnen für das Gesamtunternehmen. Alle Unterschriftsberechtigten zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Juli 1946. Wein.

A. Gmür, in Klingnau. Inhaberin dieser Firma ist Anna Lina Gmür, von Amden (St. Gallen), in Klingnau. Einzelprokura ist erteilt an Albert Gmür, von Amden, in Klingnau. Weinhandlung. Steigbrunnen.

3. Juli 1946. Notariat.

Hochstrasser, Not., in Wildegg, Gemeinde Möriken-Wildegg. Inhaber dieser Firma ist Hans Hochstrasser, von Auenstein, in Windisch. Notariats- und Geschäftsagentenbureau. «Zur alten Post», in Wildegg.

3. Juli 1946. Chemische und pharmazeutische Produkte.

Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried (Société anonyme anciennement B. Siegfried) (B. Siegfried Limited), in Zofingen, Fabrikation chemischer und pharmazeutischer Produkte, Handel mit solchen und mit Drogen (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1946, Seite 1692). Die Firma wird nun auch in italienischer Sprache geführt, lautend: **Società Anonima già B. Siegfried.**

3. Juli 1946.

Aargauische Kantonalbank, in Aarau, staatliches Unternehmen (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1946, Seite 387). Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Hauptniederlassung, ist erteilt worden an Fritz Richner, von Rohr bei Aarau, in Buchs bei Aarau.

3. Juli 1946.

Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Baden, Staatsbank (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1943, Seite 94), mit Hauptsitz in Aarau. Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Baden, ist erteilt worden an Walter Arpagaus, von Laax (Graubünden), in Baden.

3. Juli 1946. Zigarren, Tabak.

Eugen Peters Erben vorm. Sl. Peters Söhne, in Boniswil, Zigarren- und Tabakfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1943, Seite 2119). Die Gesellschafterin Rita Peter ist volljährig.

3. Juli 1946.

Atlas Kassenfabrik A.G. (Fabrique de coffres-forts Atlas S.A.), in Ruppers-wil (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1941, Seite 931). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1946 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 60 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 100 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 80 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt.

4. Juli 1946. Graphisches Unternehmen, Druckerei, Verlag.

Ringier & Co. Aktiengesellschaft, in Zofingen. Ausübung der graphischen Industrie, Druck- und Verlagsunternehmen (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1946, Seite 1084). Alfons Wagner ist zum Delegierten der Redaktionskommission ernannt worden; an seiner Prokuraunterschrift wird nichts geändert. Paul Wirth, von Seeberg (Bern), in Zofingen, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zusammen mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, oder einem Direktor oder Prokuristen. Die Prokura des Paul Wirth wird gelöscht.

4. Juli 1946. Erfindungen usw.

Rinco A.G., in Zofingen, Verwertung von Erfindungen, insbesondere auf dem Gebiete der graphischen Industrie usw. (SHAB. Nr. 258 vom 1. November 1939, Seite 2228). Heinrich Brunner, von Olten, in Zürich, ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt Kollektivunterschrift und zeichnet entweder zusammen mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder der Direktion.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

4. Juli 1946. Arbeitshandschuhe, Textilwaren.

Bonfanti & Möttell, in Frauenfeld, Handel mit Arbeitshandschuhen und Textilwaren (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1945, Seite 2260). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Rikon, Gemeinde Zell (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1946, Seite 1934) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

4. Juli 1946. Mechanische Werkstätte usw.

Bruno Schneider, in Affeltrangen, mechanische Werkstätte und Autogarage (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1943, Seite 364). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

4. Juli 1946. Garage usw.

Paul Alder, in Affeltrangen. Inhaber der Firma ist Paul Alder, von Herisau, in Affeltrangen. Autogarage und mechanische Werkstätte.

4. Juli 1946. Baugeschäft.

J. Fontana, in Weinfelden. Inhaber der Firma ist Josef Fontana-Schmid, italienischer Staatsangehöriger, in Weinfelden. Baugeschäft. Märstetterstrasse.

4. Juli 1946. Chemisch-technische Produkte usw.

Hans Altherr, Artrosol-Vertrieb, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1936, Seite 1710). Die Firma wird abgeändert in **Hans Altherr.** Jetzige Natur des Geschäftes ist Vertrieb chemisch-technischer Produkte und Vertretungen in Waren verschiedener Art.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

4 luglio 1946. Parchettista.

Besomi Adolfo, in Bellinzona. Titolare della ditta individuale è Adolfo Besomi, di Francesco, da Gerra Verzasca, in Bellinzona. Parchettista. Viale Portone, casa Carenini.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

4 luglio 1946. Cave di granito, ecc.

Camanini Alfredo & Co., in Riveo di Someo. Sotto questa ragione sociale Alfredo Camanini, di Domenico, di Someo, e Luigi Segni, di Celeste, di Cavagnago, entrambi domiciliati a Someo, hanno costituito, a far tempo dal 1° giugno 1946, una società in nome collettivo. Esercizio cave di granito e beola di Vallemaggia.

Ufficio di Lugano

4 luglio 1946. Prodotti chimici, farmaceutici, ecc.

Ciafrone & Co., con sede in Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo fra Antonio e Luigi Ciafrone, di Angelo, di nazionalità italiana, domiciliati à Lugano. La società ebbe principio il 1° luglio 1946. Rappresentanze, importazione ed esportazione di prodotti chimici, farmaceutici e cosmetici. Viale Stefano Franscini 8.

Distretto di Mendrisio

4 luglio 1946. Autotrasporti, ecc.

Angelo Vassena e Figli, in Balerna, autotrasporti con fornitura ghiaia e sabbia, società in nome collettivo (FUSC. del 2 agosto 1934, no 178, pagina 2156). I soci Franco e Angelo Vassena hanno cessato di far parte della società col 3 luglio 1946. La ditta continua fra gli soci sotto la nuova ragione sociale **Diego e Virgilio Vassena.**

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

3 juillet 1946. Moulins, huilerie, etc.

L. Chabloz et Cie, Société anonyme, au Moulin Bornu, rière Pompaples (FOSC. du 9 octobre 1943, n° 213, page 2262). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1946, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau de Lausanne

4 juillet 1946. Café.

Willy Moslmann, à Lausanne, exploitation d'un café à l'enseigne « Café des Lauriers » (FOSC. du 5 avril 1939). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 juillet 1946. Produits alimentaires, etc.

Société d'Etudes et Applications Industrielles (Gesellschaft für Industrieforschungen und Betriebsversuche), à Lausanne, recherches et études techniques et scientifiques, etc., société anonyme (FOSC. du 11 février 1946, page 448). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 juin 1946, la société a décidé: 1° de modifier sa raison sociale en **AFICO S.A. (AFICO A.G.) (AFICO LTD);** 2° de convertir les 2000 actions nominatives de fr. 500 composant le capital social entièrement libéré, en autant d'actions au porteur; 3° de porter le capital social de 1 à 5 millions par l'émission de 8000 actions nouvelles au porteur de fr. 500, entièrement libérées; 4° de modifier les statuts. La société a pour objet de prêter son assistance professionnelle pour l'organisation et l'exploitation d'affaires industrielles et commerciales dans le domaine des produits alimentaires, des produits diététiques et de régime et des spécialités pharmaceutiques. Pour atteindre son but, elle peut notamment procéder à toutes études sur la construction, l'installation et l'équipement de fabriques ainsi que sur leur exploitation et l'organisation de la production; effectuer toutes recherches techniques et scientifiques; mettre au point, appliquer industriellement et négocier tous procédés et formules de fabrication; étudier et appliquer tous systèmes de comptabilité et de calcul de prix de revient; acheter, vendre, échanger, fabriquer toutes machines, fournitures et matières premières soit directement soit pour le compte de tiers; négocier, contracter, obtenir et effectuer toutes espèces d'assurances, tant comme assureur ou assuré que comme mandataire; enregistrer ou radier toutes marques de fabrique, brevets, modèles industriels ou licences s'y rapportant soit en son nom soit au nom d'autrui; d'une façon générale, agir en qualité de conseiller pour toutes questions de fabrication, de comptabilité, de technique d'achat et de vente, de transports, d'assurance, de propriété intellectuelle, de publicité et pour toute activité industrielle ou commerciale; exploiter en Suisse ou à l'étranger des affaires industrielles et commerciales ou des succursales en rapport avec le but principal. L'énumération ci-dessus n'a pas de caractère limitatif. Le capital social est de 5 millions, divisé en 10 000 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Les publications et les convocations aux assemblées générales sont faites dans la

Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 2 à 10 membres. Frédéric Trüssel, administrateur, est désigné comme président en remplacement de Robert Pahud qui reste administrateur. Les administrateurs signent collectivement à deux.

4 juillet 1946. Reliure, etc.

Ernest Clerc, à Lausanne, atelier de reliure, brochage, etc. (FOSC. du 27 juin 1945, page 1496). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « E. Clerc et Cie », à Lausanne.

4 juillet 1946. Reliure, etc.

E. Clerc et Cie, à Lausanne. Germaine, née Mello, veuve d'Ernest Clerc, et Eugène Clerc, allié Wullschleger, les deux de Froidevillc, à Pully, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1946, et qui reprend l'actif et le passif de la raison « Ernest Clerc », à Lausanne, radiée. La société est engagée par la signature collective des associés. Exécution de tous travaux de reliure et de brochure et accomplissement de toutes opérations d'achat et de vente se rapportant à ce genre d'entreprise. Rue J.-J. Mercier 4.

4 juillet 1946.

Société Immobilière Mont Charmant B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 22 juin 1939). L'administrateur Robert Longchamp est démissionnaire et sa signature radiée. Frédy Cardinaux, de Bussigny sur Oron, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

4 juillet 1946.

Société Immobilière Castel Neuf, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 mars 1945, page 685). L'administrateur Jean Ischy fils est démissionnaire; sa signature est radiée. Sont nommées administratrices avec signature collective, Suzanne Matthey, de Genève, à Yverdon, désignée comme présidente, et Emma Eymann, de Berne, à Yverdon. Bureau transféré à Yverdon, Rue de Neuchâtel 1 (chez la présidente). Le siége légal n'est pas modifié.

4 juillet 1946. Restaurant.

Ernest Martin, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne: « Café des Sapeurs Pompiers » (FOSC. du 9 octobre 1943). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

4 juillet 1946. Immeubles.

La Maison Helvétienne, à Lausanne, immeubles, société coopérative (FOSC. du 2 avril 1946, page 1009). André Delessert, membre du comité, inscrit, est désigné comme président en remplacement d'Edouard Diserens, qui reste membre du comité.

Bureau de Morges

4 juillet 1946. Immeubles.

Marc Emery, à Morges. Le chef de la maison est Marc-Ernest Emery, de Chardonne, à Morges. Courtier en immeubles. Rue du Lac 57.

Bureau d'Orbe

4 juillet 1946. Draperie, confection, etc.

Paul Genier, à Vallorbe, marchand-tailleur, draperie et confection (FOSC. du 2 février 1925, n° 25, page 177). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau du Sentier

4 juillet 1946. Boulangerie, etc.

François Nicole, au Brassus, commune du Chenit (FOSC. du 3 mai 1911, n° 109), boulangerie, pâtisserie, farine et son. La maison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

4 juillet 1946. Véhicules automobiles.

Marchand et Krebs, à Vevey. Sous cette raison sociale, André-William Marchand, fils de Louis-Jean-William, de Roches (Berne), à Vevey, et Walter Krebs, fils d'Emile-Albert, de Wattenwil (Berne), à Vevey, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1946. Représentation, achat et vente de tous véhicules automobiles neufs et d'occasion. Avenue de Plan 47.

Genf — Genève — Ginevra

2 juillet 1946. Bijoux, joaillerie, etc.

M. Pugin, à Genève, fabrication et commerce de bijoux, de joaillerie, et de tous articles similaires, etc (FOSC. du 31 janvier 1946, page 333). La maison est radiée par suite de la remise de son actif et de son passif sur la base d'un bilan au 31 mai 1946, à la société anonyme dite « Marcel Pugin S.A. », à Genève, ci-après inscrite.

2 juillet 1946. Montres, bijoux, etc.

Marcel Pugin S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 27 juin 1946, il a été constitué, sous cette dénomination, une société anonyme ayant pour but: 1° le commerce de montres, la fabrication et le commerce de bijoux, de joaillerie et de tous articles similaires, ainsi que la représentation, le courtage, l'exportation et l'importation des mêmes articles; 2° toutes opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières et immobilières se rattachant à l'objet principal; 3° la reprise de la suite des affaires et de l'actif et du passif de la maison « M. Pugin », fabrication et commerce de bijouterie et joaillerie, à Genève, Rue Céard 12. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 82 000, divisé en 82 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de l'atelier, soit commerce et fabrication de bijouterie-joaillerie exploité à Genève, Rue Céard 12, sous la raison « M. Pugin », sur la base d'un bilan au 31 mai 1946, annexé aux statuts, présentant un actif de fr. 93 406.15 (installations, matériel, auto, marchandises, débiteurs, chèques postaux) et un passif de fr. 73 406.15 (créanciers, fournisseurs, factures et effets à payer, salaires dûs et banque), laissant un solde actif net de fr. 20 000. Cet apport a été fait et accepté pour la somme de fr. 20 000, en paiement de laquelle il sera remis à l'apporteur 20 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées de la société. La société anonyme « Marcel Pugin S.A. » est ainsi mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison « M. Pugin » dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif à compter du 1er juin 1946. Il a en outre été fait apport d'une créance de fr. 40 000 que l'apporteur possède contre la maison « M. Pugin » et qui figure au passif du bilan ci-dessus mentionné. Cet apport est fait et accepté pour la somme de fr. 40 000, en paiement de laquelle il sera remis à l'apporteur 40 actions de la société de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Marcel Pugin, de et à Genève, a été désigné comme administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: Rue Céard 12.

3 juillet 1946. Transports.

F. Frei, précédemment à Vandœuvres, transports (FOSC. du 31 décembre 1941, page 2680). Genre d'affaires actuel: Entreprise de transports de marchandises par camion. Le siège commercial de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Genève. Bureau: Rue Henri-Blanvalet 13.

3 juillet 1946. Café-brasserie et restaurant.

R. Lapierre, à Genève. Le chef de la maison est Jean-Robert Lapierre, de Genève, y domicilié. Exploitation d'un café-brasserie et restaurant, à l'enseigne «Brasserie-restaurant des Casernes». Angle Boulevard Carl-Vogt 81 et Rue Dubois-Melly 6.

3 juillet 1946. Produits textiles, trousseaux, etc.

Beck et Kauffmann «A l'Art du Tissage», à Genève. Sous cette raison sociale, Edouard-Eugène-Henri Beck et Albert-Jean-Louis Kauffmann, les deux de et à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1946. La société n'est engagée que par la signature collective des deux associés. Commerce, importation, exportation, représentation et commission de tous produits textiles, trousseaux, literie, soierie et articles du même genre. Place du Grand-Mézel 8.

3 juillet 1946. Teinturerie, repassage à la vapeur, etc.

A. Aebi «Jungborn», à Genève. Le chef de la maison est Alfred Aebi, de Rüderswil (Berne), à Genève. Exploitation d'une teinturerie, repassage à la vapeur, lavage chimique, réparation et stoppage de vêtements. Rue de la Terrassière 28.

3 juillet 1946.

Société Immobilière Le Cygne, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 mars 1929, page 564). André Galliand, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Armand Martin est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Place Longemalle 7, bureau de la «Société Anonyme d'achat et vente d'immeubles et Terrains SAVIT».

3 juillet 1946.

Société Immobilière des Grands Champs, à Genthod, société anonyme (FOSC. du 13 décembre 1941, page 2552). Germaine Bovard, de Cully (Vaud), à Genève a été nommée unique administratrice et engage la société par sa signature individuelle. L'administrateur Albert Bovard est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Adresse: Malaguy (Genthod), chez Edmond Delessert. Siège administratif: Genève, Rue des Buis 2 (bureaux de Négocitas S.A.).

3 juillet 1946.

Société Immobilière Genthod-Tourelle, à Genthod, société anonyme (FOSC. du 13 décembre 1941, page 2552). Germaine Bovard, de Cully (Vaud), à Genève, a été nommée unique administratrice et engage la société par sa signature individuelle. L'administrateur Albert Bovard est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Adresse: Malagny (Genthod), chez Edmond Dclessert. Siège administratif: Genève, Rue des Buis 2 (bureaux de Négocitas S. A.).

3 juillet 1946.

Société Immobilière Bastions-Eynard, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 mars 1924, page 482). Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 mai 1946, dont procès-verbal authentique a été dressé, la société a décidé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Hausmann AG., Schweizerisches Medizinal- und Sanitätsgeschäft, St. Gallen

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1945** — **Passiven**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Waren	416 319	95	Aktienkapital	1 000 000	—
Immobilien (Assekuranz Fr. 801 800.—)	438 000	—	Reserven	258 000	—
Mobiliar und Einrichtung	4	—	Hypothekar-Kreditoren	560 000	—
Effekten	627 657	25	Buch-Kreditoren	491 642	65
Kassa, Postcheck, Banken	221 182	19	Ausstehende Coupons	562	10
Debitoren	273 171	52	Transitorische Passiven	11 467	28
Patente und Marken	1	—	Gewinnsaldo	65 457	92
Transitorische Aktiven	5 692	05			
Filialen	405 101	99	(AG. 56)		
	2 387 129	95		2 387 129	95

Soll — **Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1945** — **Haben**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Betriebsunkosten	747 777	55	Vortrag vom Vorjahre	7 704	60
Abschreibungen	27 090	59	Bruttogewinn	832 621	46
Gewinnsaldo	65 457	92			
	840 326	06		840 326	06

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Juni 1946
Première quinzaine de juin 1946 — Prima quindicina di giugno 1946

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
73011 73089

Nr. 73011. 1. Juni 1946, 5 Uhr. — Versiegelt. — 113 Modelle. — Schuhe. — Schuhfabrik **Fretz & Co. AG.,** Aarau (Schweiz).

Nr. 73012. 1. Juni 1946, 5 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Flaschen-Etikette. — **Conservenfabrik Bischofszell Tobler & Cie. AG.,** Bischofszell (Schweiz).

N° 73013. 1er juin 1946, 9¼ h. — Cacheté. — 1 dessin. — Calendrier. — Marcel **Bianc,** Avenue d'Evian 5, Lausanne (Suisse).

Nr. 73014. 1. Juni 1946, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartoffelgabel. — Arthur **Hailer,** Konstrukteur, Hürstholzstrasse 33, Zürich-Neuaffoltern (Schweiz).

Nr. 73015. 1. Juni 1946, 16 Uhr. — Versiegelt. — 94 Muster. — Stickereien. — Aug. **Giger** & Co., Teufenerstrasse 11, St.Gallen (Schweiz).

Nr. 73016. 1. Juni 1946, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Tafel- und Kaffeegeschirre. — **Bosshardt & Co. AG.,** Industriestrasse 17, Luzern (Schweiz).

Nr. 73017. 2. Juni 1946, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Geschäftsvisitenkarte mit Bearbeitungstabellen. — **Diamant & Hartmetall AG.,** Dulliken bei Olten (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Nr. 73018. 3. Juni 1946, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bijouterieartikel (Anhänger). — Willy **Friedlin,** Habsburgstrasse 44, Winterthur (Schweiz).

Nr. 73019. 3. Juni 1946, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Steh-Stütze. — Otto **Leist,** Tobel 93, Herisau (Schweiz).

Nr. 73020. 3. Juni 1946, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sommerschuh. — **Troto SA.,** Schuhfabrik, Vevey (Schweiz).

Nr. 73021. 3. Juni 1946, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Biscuitsverpackung. — Max **Kuhn,** Kaufmann, Bahnhofstrasse, Turgi (Schweiz). Vertreter: Dr. iur. E. Hauri, Turgi.

Nr. 73022. 3. Juni 1946, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Umrechnungs- und Toleranztabelle. — Emil **Schäublin,** Eichenstrasse 25, Schaffhausen (Schweiz).

Nr. 73023. 3. Juni 1946, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Taufandenken. — Paul **Zingg** & Co., Kunstverlag, Theaterplatz 6, Baden (Schweiz).

Nr. 73024. 3. Juni 1946, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Motormontageständer. — Wilhelm **Wegmann,** Hodlerweg 6, Kriens (Schweiz).

Nr. 73025. 3. Juni 1946, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Glaeegebäck. — Moritz Fritz **Groth,** Affolternstrasse 140, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Nr. 73026. 3. Juni 1946, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Einsetzen in Handwischer zum Waschen von Autos, Motorrädern und dergleichen. — René **Knoll,** technische Neuheiten, Mollis (Schweiz).

Nr. 73027. 3. Juni 1946, 20 Uhr. — Offen. — 55 Muster. — Jacquardgewebe. — A. **Huber** & Co., mechanische Weberei, Gossau (St.Gallen, Schweiz).

Nr. 73028. 3. Juni 1946, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorhangschiene. — **Vab Products Limited,** Regent House, Kingsway, London WC 2 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 4. Dezember 1945 ».

Nr. 73029. 3. Juni 1946, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorhangschienenhalter. — **Vab Products Limited,** Regent House, Kingsway, London WC 2 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 4. Dezember 1945 ».

Nr. 73030. 3. Juni 1946, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorhangschienenhalter. — **Vab Products Limited,** Regent House, Kingsway, London WC 2 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 4. Dezember 1945 ».

N° 73031. 3 juin 1946, 22 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Platine pour boîte à musique. — Etablissements de Les Fils de John **Jaccard,** Cullairy sur Ste-Croix (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Nr. 73032. 4. Juni 1946, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ski-Kante. — Ernst **Keller-Amsler,** Dorfbachstrasse, Richterswil (Schweiz).

Nr. 73033. 5. Juni 1946, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elektrischer Löttiegel. — Zeno **Schnüriger,** mechanische Werkstätte, Seewen-Schwyz (Schweiz).

Nr. 73034. 4. Juni 1946, 14¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fallmaschen-Hebemaschine. — Olga **Joho,** Gartenstrasse 132, Basel (Schweiz).

Nr. 73035. 4. Juni 1946, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Auto-Journal und -Bordbuch. — Alfred **Wiederkehr,** Gruberstrasse 6, Bern (Schweiz).

N° 73036. 4 juin 1946, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui pour lames de rasoir. — Norah **Tervis,** Rue Ch. Vuillermet 1, Lausanne (Suisse).

N° 73037. 4 juin 1946, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules. — **India Tyre & Rubber Company Limited,** Inchinnan (Renfrewshire, Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — « Priorité: Grande-Bretagne, le 2 mars 1946 ».

N° 73038. 4 juin 1946, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bandage pour roues de véhicules. — **India Tyre & Rubber Company Limited,** Inchinnan (Renfrewshire, Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — « Priorité: Grande-Bretagne, le 2 mars 1946 ».

N° 73039. 4 juin 1946, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Porte-saes. — Pierre **Ischi,** Béthusy 19, Lausanne (Suisse).

N° 73040. 4 juin 1946, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Corbins de parapluie. — Pierre **Ischi,** Béthusy 19, Lausanne (Suisse).

Nr. 73041. 5. Juni 1946, 15½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rucksack. — Walter **Ryf,** Sattler, Attiswil (Bern, Schweiz).

Nr. 73042. 5. Juni 1946, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Couch. — Ernst **Brauchli,** Innendekorateur, Sihlfeldstrasse 58, Zürich 3 (Schweiz).

Nr. 73043. 5. Juni 1946, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Ski- und Wintersportkarte der Schweiz. — Dr. R. **Akeret,** Fussballkarten-Verlag, Winterthur (Schweiz).

Nr. 73044. 5. Juni 1946, 19 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Kontrollformulare für die Betriebsbuchhaltung. — **Visura Treuhand-Gesellschaft,** Nüscheler-strasse 44, Zürich (Schweiz).

Nr. 73045. 6. Juni 1945, 14½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gerät zum Abkratzen von Etiketten. — Otto **Koch,** Volkmarstrasse 9, Zürich (Schweiz).

Nr. 73046. 6. Juni 1946, 19 Uhr. — Versiegelt. — 7 Muster. — Eierhülsen. — Alfred **Zürcher,** Lindenhügel, Teufen (Appenzell-ARh., Schweiz).

N° 73047. 7 juin 1946, 20 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Briquets de poche. — **Wyss** Frères, fabrique de décolletage, Chez-le-Bart (Suisse).

Nr. 73048. 8. Juni 1946, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 23 Modelle. — Trauerabzeichen. — Hans **Abeggien,** Kunstgewerbe, Ringgenberg (Bern, Schweiz).

Nr. 73049. 19. Februar 1946, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Deckel für Kochgefässe. — **Ekco Products Company,** North Cicero Avenue 1949, Chicago (Illinois, Vereinigte Staaten von Amerika), Rechtsnachfolgerin von Myron J. Zimmer, Wooddale. Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Vereinigte Staaten von Amerika, 20. August 1945 ».

Nr. 73050. 23. Mai 1946, 15 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Aufhängbarer Ordner für Schriftstücke. — Ad. **Hunkeler,** Arehitekt, Zofingen (Schweiz).

Nr. 73051. 24. Mai 1946, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klebband. — **Feldmühle AG.,** Rorschach (Schweiz).

N° 73052. 1° giugno 1946, ore 10. — Aperto. — 97 modelli. — Plastiche, figurette e statuette (oggetti artistici). — Luciana **Lenzin,** Via San Gottardo, Minusio-Locarno (Svizzera).

Nr. 73053. 3. Juni 1946, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug. — Conrad **Manser,** Maler, Gansbach, Appenzell (Schweiz).

Nr. 73054. 4. Juni 1946, 9 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Reklame-Drucksachen. — Carl M. **Germann,** Verlag, Hösehgasse 49, Zürich 8 (Schweiz).

Nr. 73055. 7. Juni 1946. 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Verhindern des Ueberlaufens kochender Flüssigkeiten. — **EPOS Aluminiumwerke E. Pfaendler & Cie. AG.,** Olten (Schweiz).

Nr. 73056. 7. Juni 1946, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gärspund. — Robert **Santschi,** Neudorfstrasse 454, Reinach (Aargau, Schweiz).

Nr. 73057. 7. Juni 1946, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Spielzeug. — Alexander **Iten,** Landhaus, Unterägeri (Zug, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Nr. 73058. 8. Juni 1946, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nippelzieher. — Hans **Suter,** Austrasse 16, Wettingen (Schweiz).

Nr. 73059. 8. Juni 1946, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schraubenzieher-Klinge. — Fr. **Gyger,** Ausäge 535, Steffisburg (Schweiz).

Nr. 73060. 11. Juni 1946, 11 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Uhrgehäuse. — Chr. **Borter,** Holzbildhauermeister, Ringgenberg (Bern, Schweiz).

Nr. 73061. 11. Juni 1946, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einrichtung zur Entlüftung und Entfeuchtung von Räumen. — August **Hoiliger,** Davidstrasse 43, St.Gallen (Schweiz).

Nr. 73062. 11. Juni 1946, 11 Uhr. — Offen. — 14 Modelle. — Jacquardgewebe. — A. **Huber** & Co., mechanische Weberei, Gossau (St.Gallen, Schweiz).

Nr. 73063. 12. Juni 1946, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sitzstuhl für Trolleybus. — **Basler Eisenmöbelfabrik AG. vormals Th. Breunlin & Cie.,** Sissach (Schweiz).

Nr. 73064. 12. Juni 1946, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Leuchtkreuze. — Laboratorium Pharma **Würtz,** Birsquai 1, Birsfelden (Schweiz).

N° 73065. 13 juin 1946, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Soele pour la classification et la présentation rationnelle de fournitures d'horlogerie. — **Fabrique d'Horlogerie Chs. Tissot & Fils SA.,** Rue Beau-Site 24/28, Le Locle (Suisse).

Nr. 73066. 13. Juni 1946, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schutzglocke für Gebäck und dergleichen. — Albert **Ruf-Hinterscheid,** Dornacherstrasse 28, Basel (Schweiz).

Nr. 73067. 13. Juni 1946, 17 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Ehrenmeldungskarten. — August **Bilieter,** Degersheim (St.Gallen, Schweiz).

Nr. 73068. 13. Juni 1946, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Nagelfänger für Fahrräder. — Theophil **Genner,** Schlössliweg 29, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Nr. 73069. 13. Juni 1946, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Falttor. — **C. & R. Nyffenegger AG.,** Eisenbau-Werkstätte, Kreuzstrasse 64, Zürich 8 (Schweiz). Rechtsnachfolgerin von Carl Nyffenegger, Zürich.

Nr. 73070. 14. Juni 1946, 5 Uhr. — Offen. — 12 Modelle. — Schlafzimmermöbel. — **Möbelfabrik Georg Läubli AG. Sarnen,** Sarnen (Schweiz).

Nr. 73071. 14. Juni 1946, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hartlöt-Brenner. — Jakob **Leibacher,** Hopfenstrasse 6, Zürich 3 (Schweiz).

Nr. 73072. 14. Juni 1946, 9½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Briefmarken-Album. — Jakob **Bühler,** Polygonweg 15, Bern (Schweiz).

Nr. 73073. 14. Juni 1946, 15 Uhr. — Versiegelt. — 23 Modelle. — Stuhl, Auszugtisch, Kleinmöbel. — **Franz Minet, Möbelfabrik AG.,** Zurzach (Schweiz). — « Priorität: Schweizer Mustermesse Basel, eröffnet am 4. Mai 1946 ».

Nr. 73074. 14. Juni 1946, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Taschenfeuerzeug. — Maschinenbau **Hilti** o. H. G., Schaan (Liechtenstein). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Nr. 73075. 14. Juni 1946, 17 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Taschenagenda. — Verlag J. **Lukas** & Cie., Kirchenfeldstrasse 50, Bern (Schweiz).

Nr. 73076. 14. Juni 1946, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Geflecht für Gipsereiarbeiten. — Ernst **Plaschy,** Sonneggstrasse 25, Zürich 6 (Schweiz).

Nr. 73077. 14. Juni 1946, 17¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stollenzange. — Fritz **Steck,** Enggistein (Bern, Schweiz).

Nr. 73078. 14. Juni 1946, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spiel- und Dekorationswarenartikel. — Werner **Hofmann,** Kernstrasse 67, Zürich (Schweiz).

Nr. 73079. 14. Juni 1946, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bahnhofhalle für Spur 00. — Ernst **Glutz,** Höhenweg 12, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Fr. Pletscher, Luzern.

Nr. 73080. 14. Juni 1946, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Feuerlöscher. — Reinhard **Sonderegger,** Kaufmann, Schipfe 7, Zürich 1 (Schweiz).

Nº 73081. 14 juin 1946, 21 ½ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Fusée percutante à sûreté mécanique. — Georges **Perrenoud-Perret,** Mi-Côte 11, Le Locle (Suisse); et Dr ing. Carlo **Aragone,** Viale Amendola 12, Montecatini (Pistoia, Italie). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne.

Nr. 73082. 15. Juni 1946, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reklameartikel. — A. J. **Briel,** Gurtengasse 6, Bern (Schweiz).

Nr. 73083. 15. Juni 1946, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zeichentischuntergestell. — Edwin **Kuster,** Höhenweg 8, Zürich 7 (Schweiz).

Nr. 73084. 5. Juni 1946, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zirkel. — **Ermes AG.,** Wiesenstrasse 42, Erlenbach (Zürich, Schweiz).

Nr. 73085. 11. Juni 1946, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aufzug-Spanner für Tiegeldruck-Pressen. — Hermann **Thoma,** Rufacherstrasse 11, Basel (Schweiz).

Nr. 73086. 14. Juni 1946, 16 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Halter für Radfahrer-Pelerinen. — Alfred **Stierli,** Bière (Waadt, Schweiz).

Nr. 73087. 15. Juni 1946, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Briefklammer. — Eugen **Schmid,** Grünmattstrasse 27, Zürich 3 (Schweiz).

Nr. 73088. 15. Juni 1946, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kaminstein. — Eugen **Sommavilla,** Werkführer, Wilen bei Wil (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 73089. 15. Juni 1946, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haushaltungs-, Wärme- und Dörrschrank. — Jean **Wehrli-Meier,** Mühlegasse, Flawil (Schweiz).

II. Abteilung — IIme Partie — IIa Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

III. Abteilung — IIIme Partie — IIIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 64810. 19. Mai 1941, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Krawattenband. — Hermann **Helfenberger,** Hornergasse 15, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung gemäss Erklärung vom 24. Mai 1946 zugunsten von Lina **Naef,** Wangen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 11. Juni 1946.

Uebertragung gemäss Erklärung vom 23. Mai 1946 der 8 folgenden versiegelten Hinterlegungen von Margrit **Hess,** Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz), zugunsten der **« Fortschritt » Patent-Verwertungs-Genossenschaft,** Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz):

Nr. 71709. 21. Oktober 1945, 18¼ Uhr. — 1 Modell. — Elektro-Kabelschnur-Aufhänger.

Nr. 71723. 22. Oktober 1945, 12 Uhr. — 1 Modell. — Elektro-Kabelschnur-Aufhänger.

Nr. 71736. 24. Oktober 1945, 11 Uhr. — 1 Modell. — Elektro-Kabelschnur-Aufhänger.

Nr. 71889. 21. November 1945, 17 Uhr. — 1 Modell. — Elektro-Kabelschnur-Aufhänger.

Nr. 71890. 21. November 1945, 17 Uhr. — 1 Modell. — Elektro-Kabelschnur-Aufhänger.

Nr. 71900. 22. November 1945, 15 Uhr. — 1 Modell. — Elektro-Kabelschnur-Aufhänger.

Nr. 71918. 26. November 1945, 18 Uhr. — 1 Modell. — Elektro-Kabelschnur-Aufhänger.

Nr. 71947. 2. Dezember 1945, 16 Uhr. — 1 Modell. — Elektro-Kabelschnur-Aufhänger.

Nr. 72682. 5. April 1946, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bürste. — Margrit **Hess,** Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 1. Juni 1946 zugunsten der **« Fortschritt » Patent-Verwertungs-Genossenschaft,** Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz); registriert den 11. Juni 1946.

Nr. 72719. 12. April 1946, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bürste. — Margrit **Hess,** Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 1. Juni 1946 zugunsten der **« Fortschritt » Patent-Verwertungs-Genossenschaft,** Forchstrasse 456, Zürich-ob Rehalp (Schweiz); registriert den 11. Juni 1946.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 56395. 10. März 1936, 18¼ Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Waschzuber. — Hans **Tschäppät,** Kaufmann, Evilard bei Biel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 6. Juni 1946.

Nº 56661. 27 avril 1936, 19 h. — (IIIe période 1946/1951). — 1 modèle. — Maisonnettes. — L. **Cornaz** & Fils, Allaman (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 6 juin 1946.

Nº 56662. 27 avril 1936, 19 h. — (IIIe période 1946/1951). — 1 modèle. — Eléments de construction pour maisonnettes. — L. **Cornaz** & Fils, Allaman (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 6 juin 1946.

Nº 56675. 30 avril 1936, 18 h. — (IIIe période 1946/1951). — 1 modèle. — Supports-abreuvoirs pour ruches. — L. **Cornaz** & Fils, Allaman (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 6 juin 1946.

Nr. 56682. 1. Mai 1936, 15 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Erdleitungsbride für im Boden verlegte Rohrleitungen. — Emil **Gubler,** Ingenieur, Zürich (Schweiz); registriert den 22. Juni 1946.

Nr. 56690. 4. Mai 1936, 12 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Zigarrenkiste. — **Tabak- & Cigarrenfabrik Aktiengesellschaft A. Elchenberger-Baur,** Beinwil am See (Schweiz); registriert den 12. Juni 1946.

Nr. 56712. 7. Mai 1936, 10 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Muster. — Etiketten. — Schweiz. Weichkäsereien E. **Baer** & Co., Küssnacht am Rigi (Schweiz); registriert den 15. Juni 1946.

Nr. 56713. 7. Mai 1936, 10 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Muster. — Etiketten. — Schweiz. Weichkäsereien E. **Baer** & Co., Küssnacht am Rigi (Schweiz); registriert den 15. Juni 1946.

Nr. 56714. 7. Mai 1936, 15 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Menukartenhalter. — Hans **Früh,** Klausstrasse 43, Zürich 8 (Schweiz); registriert den 15. Juni 1946.

Nr. 56725. 9. Mai 1936, 16 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 2 Modelle. — Behälter für Tinte. — **Dr. Finckh & Co. Aktiengesellschaft,** Schweizerhalle (Schweiz). — « Priorität: Schweizer Mustermesse Basel, eröffnet am 18. April 1936 »; registriert den 12. Juni 1946.

Nr. 56729. 11. Mai 1936, 19 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Waschhafen-Verschluss. — **Verwo Aktiengesellschaft,** Pfäffikon (Schwyz, Schweiz); registriert den 22. Juni 1946.

Nr. 56762. 15. Mai 1936, 17 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Muster. — Reklamebild. — **Bauernbedarf AG.,** Bundesgasse 36, Bern (Schweiz); registriert den 15. Juni 1946.

Nr. 57037. 7. Juli 1936, 13 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Körbe. — Rohrindustrie Rheinfelden Willy **Jenny,** Rheinfelden (Schweiz); registriert den 22. Juni 1946.

Nr. 57095. 20. Juli 1936, 18½ Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Bügeleisengriff. — **Therma Fabrik für elektrische Heizung AG.,** Schwanden (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 6. Juni 1946.

Nr. 57137. 27. Juli 1936, 19 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Metallverschluss für Peitschenstäbe. — **Sellerwarenfabrik AG.,** Lenzburg (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 12. Juni 1946.

Nr. 57138. 27. Juli 1936, 20 Uhr. — (III. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Fussgelenk-Halter. — Frieda **Keller-Koepfli,** sanitäre Artikel en gros, Bahnhofstrasse, Weesen (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel; registriert den 15. Juni 1946.

Nº 57276. 21 août 1936, 18 h. — (IIIe période 1946/1951). — 2 modèles. — Insignes. — **Touring-Club Suisse (T.C.S.),** Rue Pierre Fatio 9, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 6 juin 1946.

Nº 57277. 21 août 1936, 18 h. — (IIIe période 1946/1951). — 2 modèles. — Insignes. — **Touring-Club Suisse (T.C.S.),** Rue Pierre Fatio 9, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 6 juin 1946.

Nr. 64627. 5. April 1941, 14 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Modell (von 3). — Buchgestell; Bettgestelle. — Richard **von Waldkirch,** Moosstrasse 1, Zürich-Wollishofen (Schweiz); registriert den 22. Juni 1946.

Nr. 64698. 24. April 1941, 18 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Kleiderbügel. — Fritz **Frei,** Schreinerei, Centralstrasse 51, Zürich 3 (Schweiz); registriert den 15. Juni 1946.

Nº 64722. 1er mai 1941, 18½ h. — (IIe période 1946/1951). — 2 dessins. — Etiquettes pour marc du Vieux Château et pour eau de cerises d'Aigle, Vieille réserve. — Henri **Badoux,** commerce de vins, Aigle (Suisse); enregistrement du 12 juin 1946.

Nº 64731. 3 mai 1941, 4 h. — (IIe période 1946/1951). — 1 modèle. — Appareil pliant pour apprendre aux bébés à marcher. — **de Toledo Frères SA. Pharmacie Principale,** Rue du Marché 11, Genève (Suisse); enregistrement du 12 juin 1946.

Nr. 64734. 3. Mai 1941, 8 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 12 Modelle. — Metallzahlen für Uniformzwecke; Metallunterlagen für obige Zahlen. — Ch. Arthur **Grunauer,** Uniformausrüstungen, St-Sulpice (Waadt, Schweiz); registriert den 15. Juni 1946.

Nº 64746. 6 maggio 1941, ore 7. — (IIo periodo 1946/1951). — 1 disegno. — Sacchetto per succedaneo di caffè. — Fratelli **Conza,** fu Luigi, Lugano (Svizzera); registrato il 12 giugno 1946.

Nr. 64764. 8. Mai 1941, 15 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 15 Muster. — Plattstichgewebe. — Johs. **Bruderer,** Plattstichweberei, Bühler (Schweiz); registriert den 12. Juni 1946.

Nr. 64765. 8. Mai 1941, 17 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 2 Modelle. — Aschenbecher. — **Silbal Aktiengesellschaft,** Metallwarenfabrikation, Gerechtigkeitsgasse 7, Zürich (Schweiz); registriert den 12. Juni 1946.

Nr. 64768. 9. Mai 1941, 18 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Muster. — Vereinsabzeichen (Brosche). — **Säuglingsheim Nido d'Infanzia,** Via Trevano 47, Lugano (Schweiz). Vertreter: Dr. W. Vinassa, Bern; registriert den 12. Juni 1946.

Nº 64769. 9 mai 1941, 19 h. — (IIe période 1946/1951). — 1 modèle. — Porte-monnaie-porte-billet. — Charles **Nicoller,** fabricant, Rue du Léman 1, Renens (Vaud, Suisse); enregistrement du 12 juin 1946.

Nº 64774. 9 mai 1941, 16 h. — (IIe période 1946/1951). — 1 dessin. — Montres-pendulettes, pendulettes. — Arthur **Imhof,** Fabrique de montre et pendulette « Melissa », Rue de l'Eperon 4, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — « Priorité: Foire Suisse d'Echantillons, Bâle, ouverte le 19 avril 1941 »; enregistrement du 15 juin 1946.

Nr. 64784. 14. Mai 1941, 7 Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 1 Modell. — Verstellbarer Hakenverschluss, z. B. für Fingerlinge usw. — **Schweizer Verbandstoff- & Wattefabriken AG.,** Flawil (Schweiz); registriert den 15. Juni 1946.

Nr. 64865. 5. Juni 1941, 18½ Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 2 Muster (von 10). — Heftschilder (Etiketten); Heftumschläge mit Heftschild. — Ernst **Ingold** & Co., Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 22. Juni 1946.

Nr. 64906. 14. Juni 1941, 12½ Uhr. — (II. Periode 1946/1951). — 2 Modelle (von 4). — Kompostbehälter, Luftschutz-Notausstieg, Beton-Stangenschuh und Luftschutzkellergewölbe. — W. **Christen** & Cie., Zementwarenfabrik Schänzli, Schänzli bei Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert den 22. Juni 1946.

Nr. 73051. 24. Mai 1946, 5 Uhr. — (II. und III. Periode 1951/1961). — 1 Modell. — Klebband. — **Feldmühle AG.,** Rorschach (Schweiz); registriert den 22. Juni 1946.

Nr. 73088. 15. Juni 1946, 15 Uhr. — (II. Periode 1951/1956). — 1 Modell. — Kaminstein. — Eugen **Sommavilla,** Werkführer, Wilen bei Wil (St. Gallen, Schweiz); registriert den 1. Juli 1946.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

N° 47833.	4 juin	1931.	— 1 modèle. — Batterie de robinets-mélangeur de bains, de toilettes, etc.
Nr. 47834.	4. Juni	1931.	— 1 Modell. — Vorrichtung zum Reinigen von Maschinenteilen und dergleichen.
Nr. 47852.	9. Juni	1931.	— 1 Muster. — Reklamebild.
Nr. 47856.	6. Juni	1931.	— 1 Muster. — Kistchendeckel für Havanazigarren.
Nr. 47872.	15. Juni	1931.	— 1 Modell. — Vakuumdose.
Nr. 56338.	1. März	1936.	— 1 Modell. — Krawattenspanner.
Nr. 56340.	2. März	1936.	— 1 Modell. — Kleinmöbel.
Nr. 56348.	3. März	1936.	— 5 Modelle. — Briefbogen mit abtrennbaren Reklamefeldern.
Nr. 56361.	5. März	1936.	— 1 Muster. — Kalkulations-Formular für Handwerker.
Nr. 56385.	9. März	1936.	— 1 Muster. — Stations- und Verbandsabzeichen; Brosche.
N° 56399.	6 mars	1936.	— 1 modèle. — Avion.
Nr. 56402.	11. März	1936.	— 2 Modelle. — Reflektorgelenk; Wandgelenk.
Nr. 56424.	14. März	1936.	— 1 Muster. — Etikette.
Nr. 64525.	1. März	1941.	— 1 Modell. — Strumpf-Stopf-Ei.
Nr. 64528.	1. März	1941.	— 3 Modelle. — Fahrdrahtaufhängung in Kurven elektrischer Bahnen, insbesondere für Trolleybusfahrleitungen und Teile von solchen.
Nr. 64530.	1. März	1941.	— 172 Muster. — Klöppelspitzen.
Nr. 64532.	3. März	1941.	— 2 Modelle. — Nähwerkzeug; Nadel.
Nr. 64533.	3. März	1941.	— 1 Modell. — Krawatten.
Nr. 64534.	4. März	1941.	— 30 Muster. — Jaequard-Gewebe.
Nr. 64535.	4. März	1941.	— 1 Modell. — Gebäck-Schale.
Nr. 64538.	4. März	1941.	— 1 Modell. — Abdreh-Wurstfüller.
Nr. 64539.	5. März	1941.	— 1 Modell. — Turban.
Nr. 64540.	5. März	1941.	— 2 Modelle. — Heizsparelement für Koksfeuerung; Heizsparelement für Oelfeuerung.
Nr. 64542.	3. März	1941.	— 2 Muster. — Gehäkelte Damen-Kleider.
Nr. 64543.	3. März	1941.	— 2 Modelle. — Damen-Jackett; Damenbluse.
Nr. 64544.	4. März	1941.	— 1 Muster. — Elastisches Herrengürtelband.
Nr. 64549.	7. März	1941.	— 3 Modelle. — Wärmestrahler.
Nr. 64551.	8. März	1941.	— 2 Modelle. — Drainageanschlussrohre.
Nr. 64553.	10. März	1941.	— 1 Modell. — Schneidende Nadel, insbesondere zum Auftrennen von Kleidernähten und dergleichen.
Nr. 64554.	10. März	1941.	— 80 Muster. — Schuhwerk.
Nr. 64555.	12. März	1941.	— 1 Modell. — Vorrichtung zum Polieren von Gegenständen.
Nr. 64557.	4. März	1941.	— 6 Modelle. — Kuverts, Papiersäcke, Mottenschutzsäcke.
Nr. 64560.	10. März	1941.	— 3 Modelle. — Kleiderhalter für Radfahrer.
Nr. 64564.	12. März	1941.	— 1 Muster. — Stumpensehachtel.
Nr. 64565.	13. März	1941.	— 257 Muster. — Filetarbeiten.
Nr. 64566.	13. März	1941.	— 1 Modell. — Tröckne-Apparat.
Nr. 64568.	13. März	1941.	— 1 Modell. — Sanitäts-Bereitschafts-Wagen.
Nr. 64569.	13. März	1941.	— 1 Modell. — Sanitäts-Transport-Gestell.
Nr. 64571.	13. März	1941.	— 1 Modell. — Leder-Schuhnestel.
Nr. 64572.	13. März	1941.	— 1 Modell. — Press- und Transport-Konus für Schnelltrücknungsmaschinen.
Nr. 64573.	13. März	1941.	— 1 Modell. — Sortiersehachtel für Photodiapositive.
N° 64574.	14 mars	1941.	— 2 modèles. — Supports pour cravates.
Nr. 64575.	14. März	1941.	— 3 Modelle. — Spinner für die Rutenfischerei.
Nr. 64579.	15. März	1941.	— 1 Modell. — Zigarrenumhüllung.
Nr. 64580.	15. März	1941.	— 1 Modell. — Grillrost für Bratpfannen.
Nr. 64581.	6. März	1941.	— 1 Modell. — Zusammensetz-Holzspielzeug.
Nr. 64608.	4. März	1941.	— 1 Modell. — Apparat zum Boden-Spänen.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Konsumverein Seon

Herabsetzung der Anteilscheine und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 874 und 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung des Konsumvereins Seon vom 8. September 1945 hat in Bestätigung ihres bereits früher gefassten Beschlusses die Herabsetzung des Anteilscheinkapitals, d. h. Herabsetzung des nominalen Wertes jedes Anteilscheines von Fr. 20 auf Fr. 10 durch Rückzahlung der Differenz an die Mitglieder beschlossen.

Durch einen besondern Revisionsbericht der Treuhand-Abteilung des Verbandes schweizerischer Konsumvereine in Basel vom 5. Januar 1945 ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger gemäss der Bilanz vom 30. Juni 1939 auch nach der vorgesehenen Herabsetzung des Anteilscheinkapitals noch voll gedeckt sind.

Im Sinne von Artikel 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes geben wir den Gläubigern bekannt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Allfällige Anmeldungen sind zu richten an: **Hans Suter, Notar, Seon.**

Seon, den 1. Juli 1946. **Konsumverein Seon:**
(AA. 163²) Der Vorstand.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Aufhebung von weitern Einfuhrkontrollen

(Mitteilung der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements)

Die internationale Bewirtschaftung der Warenkategorie «Häute, Felle und Leder» ist kürzlich aufgehoben worden. Dies hat zur Folge, dass die Einfuhrbewilligungspflichten für die genannten Waren, soweit sie während des Krieges aus Ueberwachungsgründen stipuliert wurden, nun ebenfalls aufgehoben werden können. Es geschieht dies durch die nachstehend aufgeführte Verfügung Nr. 40 des Volkswirtschaftsdepartements über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr. 157. 9. 7. 46.

Verfügung Nr. 40 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr

(Aufhebung von Einfuhrkontrollen)

(Vom 8. Juli 1946)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 22. September 1939 über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr, verfügt:

Art. 1. Mit Wirkung ab 12. Juli 1946 ist die besondere Einfuhrbewilligung nicht mehr erforderlich für die nachstehend genannten Waren aus dem Anhang I zu der Verfügung Nr. 6 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 26. April 1940, über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr (Organisationsverfügung):

Zolltarifnummer:	Warenbezeichnung:
	Häute und Felle:
	— roh, gesalzen oder ungesalzen, getrocknet:
172	— — Häute
ex 173	— — Felle: andere als Silberfuchsfelle
174	— lohgar, aus Grube, Fass oder Farbe, nass oder trocken
	Leder:
	— Oberleder:
	— — Kalbleder:
178	— — — naturbraun, gewichst
180	— — Schmalleder und Rindsleder, braun oder gewichst
ex 181	— — andere Oberleder, ausgenommen Rind- und Rossleder, geschwärzt oder gefärbt
	— Zeugleder und Riemenleder; Militärleder:
182	— — schwarz und naturfarbig
183	— — lackiert und gefärbt
184	— im allgemeinen Tarif nicht anderweit genannte Lederarten aller Art
	Kautschuk und Guttapercha, rein oder gemischt:
	— ohne Gewebe- oder Metalleinlage:
ex 516/ex 517	— — Kautschuk, regenerierter

Art. 2. Die vor dem Inkrafttreten dieser Verfügung eingetretenen Tatsachen werden auch fernerhin nach den bisherigen Vorschriften beurteilt. 157. 9. 7. 46.

Suppression de contrôles d'importations

(Communiqué de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique)

La réglementation internationale de la catégorie de marchandises «Cuirs et peaux» a été récemment abolie. Il s'ensuit que les marchandises susmentionnées peuvent être également libérées des obligations relatives à la formalité du permis d'importation, dans la mesure où ces obligations auraient été édictées pendant la guerre pour des raisons de surveillance. Tel est l'objet de l'ordonnance n° 40 du Département fédéral de l'économie publique, reproduite ci-après. 157. 9. 7. 46.

Ordonnance n° 40 du Département fédéral de l'économie publique concernant la surveillance des importations et des exportations

(Suppression de contrôles d'importations)

(Du 8 juillet 1946)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 22 septembre 1939 concernant la surveillance des importations et des exportations, arrête:

Article premier. Dès le 12 juillet 1946, le permis d'importation spécial n'est plus requis pour les marchandises indiquées ci-dessous et qui sont comprises dans l'annexe I à l'ordonnance n° 6 du Département fédéral de l'économie publique, du 26 avril 1940, concernant la surveillance des importations et des exportations (ordonnance d'organisation):

Numéros du tarif douanier	Désignation des marchandises
	Cuirs et peaux:
	— bruts, salés ou non salés, secs:
172	— — cuirs
ex 173	— — peaux: autres que celles de renards argentés
174	— simplement tannés, en fosse, au tonneau ou en tine, frais de fosse, humides ou secs.
	Cuirs:
	— cuirs et peaux pour tiges de chaussures de tout genre
	— — peaux de veau:
178	— — — en blanc (couleur naturelle) ou cirées.
ex 181	— — autres cuirs et peaux pour tiges de chaussures de tout genre, sauf cuirs de bœuf et de cheval noircis ou teints
	— cuirs pour harnais, courroies et équipement militaire:
182	— — noirs ou de couleur naturelle
183	— — vernis ou teints
184	— cuirs et peaux de tout genre non dénommés ailleurs au tarif général
	Caoutchouc et gutta-percha, purs ou mélangés:
	— sans intercalation métallique ou de tissus:
ex 516/ex 517	— — caoutchouc régénéré

Art. 2. Les faits qui se sont produits avant l'entrée en vigueur de la présente ordonnance demeurent régis par les dispositions antérieures. 157. 9. 7. 46.

Soppressione di altri controlli d'importazione

(Comunicato della Divisione del commercio del Dipartimento federale dell'economia pubblica)

Il disciplinamento internazionale della categoria di merci «Pelli e cuoio» essendo stato recentemente abolito, il regime del permesso d'importazione per le preeitate merci può essere ora parimente soppresso, semprechè sia stato stipulato durante la guerra per ragioni di sorveglianza. La soppressione avviene in virtù delle seguenti disposizioni N. 40 del Dipartimento federale dell'economia pubblica concernenti la sorveglianza su l'importazione e l'esportazione. 157. 9. 7. 46.

Disposizioni N. 40 del Dipartimento federale dell'economia pubblica concernenti la sorveglianza su l'importazione e l'esportazione

(Soppressione di controlli d'importazione)

(Del 8 luglio 1946)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto il decreto del Consiglio federale del 22 settembre 1939 concernente la sorveglianza su l'importazione e l'esportazione, dispone:

Art. 1. A contare dal 12 luglio 1946, il permesso d'importazione speciale non sarà più necessario per le seguenti merci indicate nell'appendice I alle disposizioni N. 6 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 26 aprile 1940, concernenti la sorveglianza su l'importazione e l'esportazione (organizzazione):

Numero della tariffa	Designazione della merce
	Pelli:
	— gregge, salate o non salate, essiccate:
172	— — pelli di bestiame grosso
ex 173	— — pelli: altre che le pelli di volpe argentata
174	— conciate, appena tolte dalla troscia, umide o secche
	Cuoio:
	— per tomaie:
	— — di vitello:
178	— — — di colore bruno naturale o incerato
180	— — di bue e di vacchetta, bruno o incerato
ex 181	— — altri generi di cuoio per tomaie, eccettuato il cuoio di vacchetta e di cavallo, anneriti o tinti
	— per finimenti, cinghie ed oggetti di equipaggiamento militare:
182	— — nero o di colore naturale
183	— — verniciato o tinto
184	— altri generi di cuoio d'ogni sorta non nominati altrove nella tariffa generale
	Gomma elastica e guttaperca, pure o miste:
	— senza intercalazione di metallo o tessuto:
ex 516/ex 517	— — gomma elastica rigenerata

Art. 2. I fatti verificatisi prima dell'entrata in vigore delle presenti disposizioni saranno ancora giudicati conformemente alle prescrizioni finora vigenti. 157. 9. 7. 46.

Verfügung Nr. 2 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über den Fähigkeitsausweis für die Eröffnung von Betrieben im Gewerbe

(Coiffeurgewerbe)

(Vom 1. Juli 1946)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 16. Februar 1945 über den Fähigkeitsausweis für die Eröffnung von Betrieben im Gewerbe, verfügt:

I. Unterstellung und Bewilligungspflicht

Art. 1. Geltungsbereich. Das Coiffeurgewerbe wird dem Buudesratsbeschluss vom 16. Februar 1945 über den Fähigkeitsausweis für die Eröffnung von Betrieben im Gewerbe unterstellt.

Die Unterstellung bezieht sich auf alle zum Coiffeurgewerbe gehörenden Betriebe, gleichgültig, ob sie haupt- oder nebenberuflich geführt werden.

Art. 2. Bewilligungspflichtige Vorkehren. Die Eröffnung eines Coiffeurbetriebes ist nur mit Bewilligung der zuständigen Behörde gestattet.

Der Eröffnung eines Coiffeurbetriebes sind gemäss Artikel 4, Absatz 2, des Bundesratsbeschlusses die Uebernahme, die Umwandlung, die Angliederung und die Wiedereröffnung eines solchen gleichgestellt.

Keine Bewilligung ist erforderlich für die Weiterführung eines bei Erlass dieser Verfügung bestehenden Coiffeurbetriebes durch den gleichen Inhaber sowie für die Weiterführung eines solchen während sechs Monaten, wenn der bisherige Inhaber stirbt oder für längere Zeit arbeitsunfähig ist.

Art. 3. Fähigkeitsauswels. Bewilligungen werden, abgesehen von den besonders genannten Fällen, nur an Gesuchsteller erteilt, die den Fähigkeitsausweis gemäss Absatz 2 besitzen.

Als Fähigkeitsausweis gilt das auf Grund des Reglementes vom 28. Februar 1935 für die Durchführung von Meisterprüfungen im Coiffeurgewerbe erworbene Meisterdiplom, nämlich:

a) für das Herrenfach das Diplom als Herrencoiffeur;
b) für das Damenfach das Diplom als Damencoiffeur oder als Coiffeuse.

Gleichwertige ausländische Ausweise sind den schweizerischen Meisterdiplomen gleichgestellt, soweit Gegenrecht besteht.

II. Voraussetzungen für die Erteilung von Bewilligungen

Art. 4. Anspruch. A. Einfache Betriebe. Gesuchsteller, welche das Meisterdiplom besitzen, haben Anspruch auf Erteilung der Bewilligung für die Eröffnung eines Herren- oder Damensalons (einfache Betriebe).

Bewilligungen sind ferner zu erteilen:

a) an Personen, die den Coiffeurberuf schon vor dem 28. Februar 1935 selbständig ausgeübt haben und seither bis zur Einreichung des Gesuches ununterbrochen in diesem Berufe tätig waren;
b) für die Wiedereröffnung eines von den Militärbehörden requirierten oder infolge kriegsbedingter Schwierigkeiten vorübergehend ganz oder teilweise geschlossenen Betriebes durch den früheren Inhaber.

Art. 5. B. Gemischte Betriebe. Bewilligungen für die Eröffnung eines gemischten Coiffeurbetriebes (Herren- und Damensalon) sind zu erteilen:

a) wenn der Gesuchsteller das Meisterdiplom für beide Fächer besitzt;
b) wenn er das Meisterdiplom für das eine oder andere Fach besitzt und im zweiten Fach die Lehrabschlussprüfung bestanden hat:
c) wenn er das Meisterdiplom für das eine oder andere Fach besitzt und im zweiten Fach dauernd eine Person beschäftigt, welche in diesem die Meisterprüfung oder die Lehrabschlussprüfung bestanden hat. Artikel 16, Absatz 2, des Bundesratsbeschlusses findet sinngemässe Anwendung.

Artikel 4, Absatz 2, findet Anwendung, sofern die dort genannten Voraussetzungen für beide Fächer erfüllt sind.

Art. 6. Besondere Fälle. Für die Eröffnung eines einfachen Coiffeurbetriebes in ländlichen Verhältnissen oder in Gebirgsgegenden ist die Bewilligung in der Regel auch zu erteilen, wenn der Gesuchsteller die Lehrabschlussprüfung auf Grund des Reglements vom 12. März 1937 über die Mindestanforderungen der Lehrabschlussprüfung im Coiffeurgewerbe abgelegt hat und solange im Coiffeurberuf tätig war, dass er nach Massgabe des Reglements vom 28. Februar 1935 zur Meisterprüfung zugelassen werden müsste.

Für die Eröffnung eines gemischten Coiffeurbetriebes in ländlichen Verhältnissen oder in Gebirgsgegenden ist die Bewilligung in der Regel auch zu erteilen:

a) wenn der Gesuchsteller in beiden Fächern die Lehrabschlussprüfung bestanden hat und so lange im Coiffeurberuf tätig war, dass er im einen oder im andern Fach zur Meisterprüfung zugelassen werden müsste;
b) wenn er im einen oder andern Fach die Voraussetzungen für die Zulassung zur Meisterprüfung erfüllt und im zweiten Fach dauernd eine Person beschäftigt, welche in diesem wenigstens die Lehrabschlussprüfung bestanden hat. Artikel 16, Absatz 2, des Bundesratsbeschlusses findet sinngemässe Anwendung.

Art. 7. Härtefälle. Ausser diesen Fällen können Bewilligungen erteilt werden:

a) wenn besondere persönliche oder örtliche Umstände ihre Verweigerung als unbillig erscheinen lassen;
b) wenn der Gesuchsteller vor Erlass dieser Verfügung und in gutem Glauben während längerer Zeit Vorbereitungen für die Eröffnung eines Coiffeurbetriebes getroffen hat und ihre Verweigerung ihm einen erheblichen Schaden verursachen würde.

Art. 8. Bedingungen. Bewilligungen auf Grund von Artikel 6 oder 7 können mit der Bedingung verknüpft werden, dass der Gesuchsteller nachträglich binnen bestimmter Frist das Meisterdiplom erwirbt oder wenigstens die Lehrabschlussprüfung ablegt.

Art. 9. Gesellschaftsverhältnisse und juristische Personen. An Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie juristische Personen sind Bewilligungen zu erteilen, wenn sie dauernd mindestens eine Person in leitender Stellung beschäftigen, welche die Voraussetzungen für die Erteilung einer Bewilligung erfüllt.

Art. 10. Zweighetriebe. Bewilligungen für die Eröffnung von Zweigbetrieben sind zu erteilen, wenn sowohl der Inhaber des Hauptbetriebes wie der Leiter des Zweigbetriebes die Voraussetzungen für die Erteilung einer Bewilligung erfüllen.

Art. 11. Bürgerliche Ehrenfähigkeit. Die Bewilligung kann, auch wenn die vorstehend genannten Voraussetzungen erfüllt sind, verweigert werden, wenn und solange der Gesuchsteller wegen eines Verbrechens oder Vergehens durch strafgerichtliches Urteil in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit eingestellt ist.

Bei Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und bei juristischen Personen findet Absatz 1 Anwendung auf die in Artikel 9 genannte Person sowie gegebenenfalls auf die einzelnen geschäftsführenden Gesellschafter und Organe. Dasselbe gilt für die Leiter der zweiten Abteilung von gemischten Betrieben und für die Leiter von Zweigbetrieben.

III. Verfahren

Art. 12. Zuständigkeit. Die Kantone entscheiden im Einzelfall sowohl über die Anwendbarkeit dieser Verfügung wie auch über die Erteilung oder Verweigerung oder den Entzug einer Bewilligung und treffen die erforderlichen administrativen Massnahmen.

Die Beschwerde an den Bundesrat gemäss Artikel 19 und 20 des Bundesratsbeschlusses bleibt vorbehalten.

Art. 13. Gesuche. Gesuche um Erteilung der Bewilligung sind schriftlich und begründet bei der zuständigen kantonalen Behörde einzureichen. Sie müssen die nötigen Angaben über die persönlichen und beruflichen Verhältnisse des Gesuchstellers und allenfalls seiner Angestellten in leitender Stellung enthalten.

Dem Gesuch ist das Meisterdiplom oder allenfalls das Fähigkeitszeugnis der Lehrabschlussprüfung oder eine amtliche Bescheinigung über den Besitz eines dieser Ausweise beizulegen.

Art. 14. Verfahren. Das Verfahren richtet sich nach Artikel 12 ff. des Bundesratsbeschlusses.

Bestehen im Einzelfalle Zweifel darüber, ob diese Verfügung auf einen bestimmten Betrieb anwendbar ist oder ob für eine bestimmte Vorkehr eine Bewilligung erforderlich ist oder ob ein Gesuchsteller die reglementarischen Voraussetzungen für die Zulassung zur Meisterprüfung erfüllt, so hat die Bewilligungsbehörde vor dem Entscheid eine gutachtliche Stellungnahme des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit einzuholen. Das Bundesamt entscheidet ferner in jedem Einzelfall über die Anerkennung ausländischer Ausweise.

Die für das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement bestimmten Entscheide sind dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit zu eröffnen.

IV. Strafbestimmungen

Art. 15. Wer ohne Bewilligung einen Coiffeurbetrieb eröffnet oder eine sonstige bewilligungspflichtige Vorkehr trifft,

wer dem Entscheid der zuständigen Behörde oder der an eine Bewilligung geknüpften Bedingung zuwiderhandelt,

wird gemäss Artikel 21 bis 23 des Bundesratsbeschlusses bestraft.

V. Schlussbestimmungen

Art. 16. Diese Verfügung tritt am 15. Juli 1946 in Kraft.

Die gewerbe- und sanitätspolizeilichen Vorschriften der Kantone bleiben vorbehalten.

Ordonnance n° 2 du Département fédéral de l'économie publique subordonnant à un titre de capacité l'ouverture d'exploitations dans les arts et métiers

(Métier de coiffeur)

(Du 1er juillet 1946)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 16 février 1945 subordonnant à un titre de capacité l'ouverture d'exploitations dans les arts et métiers, arrête:

I. Assujettissement et régime du permis

Article premier. Champ d'application. Le métier de coiffeur est assujetti à l'arrêté du Conseil fédéral du 16 février 1945 subordonnant à un titre de capacité l'ouverture d'exploitations dans les arts et métiers.

L'assujettissement s'étend à tous les salons de coiffure exploités à titre d'activité principale ou accessoire.

Art. 2. Opérations assujetties à la formalité du permis. L'ouverture d'un salon de coiffure est subordonnée à un permis de l'autorité compétente.

Sont assimilées à une ouverture, conformément à l'article 4, 2e alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral, la reprise, la transformation, la fusion et la réouverture d'une exploitation.

Aucun permis n'est nécessaire pour la continuation, par le même titulaire, d'une exploitation qui existait déjà lorsque la présente ordonnance a été prise ou pour la continuation d'une exploitation pendant six mois en cas de décès ou d'incapacité de travail prolongée du chef d'entreprise.

Art. 3. Titre de capacité. Abstraction faite des cas expressément désignés, le permis ne sera délivré qu'aux requérants possesseurs du titre de capacité prévu au 2e alinéa.

Est considéré comme titre de capacité le diplôme de maîtrise acquis conformément au règlement du 28 février 1935 sur l'organisation des examens de maîtrise dans la profession de coiffeur, notamment:

a) dans le service pour messieurs, le diplôme de maîtrise de coiffeur pour messieurs;
b) dans le service pour dames, le diplôme de maîtrise de coiffeur pour dames ou de coiffeuse.

Les attestations étrangères équivalentes sont assimilées au diplôme suisse de maîtrise si l'Etat étranger accorde la réciprocité.

II. Conditions d'octroi du permis

Art. 4. Droit au permis. A. Salons pour messieurs ou pour dames. Tout requérant porteur du diplôme de maîtrise a droit au permis d'ouvrir un salon pour messieurs ou pour dames.

Le permis sera en outre délivré:

a) lorsque le requérant a exercé à son compte, avant le 28 février 1935, le métier de coiffeur et n'a cessé d'exercer sa profession depuis ce moment jusqu'à l'introduction de la demande;
b) lorsque l'ancien titulaire d'une exploitation réquisitionnée par les autorités militaires ou temporairement fermée en tout ou partie en raison des difficultés résultant de la guerre veut rouvrir son exploitation.

Art. 5. Salons mixtes. Le permis d'ouvrir un salon mixte (salon pour dames et messieurs) sera délivré:

a) lorsque le requérant possède le diplôme de maîtrise pour les deux départements;
b) lorsque le requérant possède le diplôme de maîtrise afférent à l'un des départements et le certificat de fin d'apprentissage afférent à l'autre;
c) lorsque le requérant possède le diplôme de maîtrise afférent à l'un des départements et occupe en permanence dans l'autre une personne possédant le diplôme de maîtrise ou le certificat de fin d'apprentissage qui s'y rapporte. L'article 16, 2e alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral est applicable par analogie.

L'article 4, 2e alinéa, est applicable lorsque les conditions qui y sont énoncées sont remplies pour les deux départements.

Art. 6. Cas spéciaux. Dans les régions rurales ou de montagne, le permis d'ouvrir un salon pour messieurs ou pour dames devra, en règle générale, être également délivré lorsque le requérant possède le certificat de fin d'apprentissage prévu par le règlement du 12 mars 1937 concernant les exigences minimums de l'examen de fin d'apprentissage dans la profession de coiffeur, à condition qu'il ait exercé son métier durant le temps nécessaire pour pouvoir être admis à subir l'examen de maîtrise conformément au règlement du 28 février 1935.

Dans les régions rurales ou de montagne, le permis d'ouvrir un salon mixte devra, en règle générale, être également délivré:

a) lorsque le requérant possède les certificats de fin d'apprentissage afférents aux deux départements et s'il a exercé son métier durant le temps nécessaire pour pouvoir être admis à subir l'examen de maîtrise afférent à l'un des deux départements;
b) lorsque le requérant remplit les conditions requises pour être admis à subir l'examen de maîtrise afférent à l'un des départements et occupe en permanence dans l'autre une personne possédant au moins le certificat de fin d'apprentissage qui s'y rapporte. L'article 16, 2e alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral est applicable par analogie.

Art. 7. Cas à traiter exclusivement selon l'équité. Indépendamment des cas précités, le permis pourra être délivré:

a) si certaines circonstances personnelles ou locales rendaient le refus du permis inéquitable;
b) si le requérant a fait pendant un certain temps, avant que l'ordonnance soit prise et de bonne foi, des préparatifs pour l'ouverture d'une exploitation, en sorte que le refus du permis lui causerait un préjudice sensible.

Art. 8. Conditions attachées au permis. Les permis délivrés en vertu des articles 6 et 7 pourront être subordonnés à la condition que le requérant acquière dans un délai déterminé le diplôme de maîtrise ou, tout au moins, le certificat de fin d'apprentissage.

Art. 9. Sociétés et personnes morales. Les sociétés en nom collectif et en commandite, ainsi que les personnes morales ont droit au permis si elles occupent de façon durable à une fonction dirigeante une personne remplissant les conditions requises pour l'octroi du permis.

Art. 10. Succursales. Le permis d'ouvrir une succursale sera délivré si le chef d'entreprise et le gérant de la succursale remplissent l'un et l'autre les conditions requises pour l'octroi du permis.

Art. 11. Droits civiques. Lors même que les conditions précitées seraient remplies, le permis pourra être refusé si le requérant a été privé des droits civiques par suite d'une condamnation pénale pour crime ou délit, et pour la durée de cette privation.

S'il s'agit de sociétés en nom collectif ou en commandite ou de personnes morales, le premier alinéa est applicable aux personnes désignées à l'article 9, de même qu'aux associés et organes directeurs. Il en va de même à l'égard des personnes dirigeant une succursale ou le second département d'un salon mixte.

III. Procédure

Art. 12. Compétence. Les cantons décident si la présente ordonnance est applicable à un cas d'espèce. Ils accordent, refusent ou retirent les permis et prennent les mesures administratives nécessaires.

Le recours au Conseil fédéral prévu aux articles 19 et 20 de l'arrêté du Conseil fédéral est réservé.

Art. 13. Demandes de permis. Les demandes de permis doivent être adressées en la forme écrite à l'autorité cantonale compétente. Elles seront motivées et devront contenir les indications nécessaires d'ordre personnel et professionnel concernant le requérant et, le cas échéant, de l'employé occupé à une fonction dirigeante.

Il y aura lieu de joindre à la demande le diplôme de maîtrise, ou éventuellement le certificat de fin d'apprentissage, ou une attestation officielle établissant que le requérant possède effectivement le titre requis.

Art. 14. Procédure. La procédure à suivre est régie par les articles 12 et suivants de l'arrêté du Conseil fédéral.

Si, dans un cas d'espèce, il est douteux que l'ordonnance d'assujettissement soit applicable à une entreprise ou qu'une opération donnée soit assujettie à la formalité du permis ou encore que le requérant remplisse les conditions réglementaires pour être admis à subir l'examen de maîtrise, l'autorité chargée de délivrer le permis requerra, avant de prendre sa décision, l'avis de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. L'office fédéral décidera dans chaque cas d'espèce de la reconnaissance des attestations étrangères.

Les expéditions de décisions concernant le Département de l'économie publique devront être notifiées à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

IV. Dispositions pénales

Celui qui, sans y être autorisé, aura ouvert un salon de coiffure ou accompli tout autre acte nécessitant l'octroi d'un permis,

celui qui aura contrevenu aux décisions des autorités compétentes ou n'aura pas respecté les conditions auxquelles était soumis l'octroi du permis,

sera puni conformément aux articles 21 à 23 de l'arrêté du Conseil fédéral.

V. Dispositions finales

Art. 16. La présente ordonnance entre en vigueur le 15 juillet 1946.

Les prescriptions cantonales en matière de police du commerce et d'hygiène sont réservées.

Verfügung Nr. 10

des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über Produktions- und Verbrauchslenkung in der Bauindustrie

(Aufhebung der Bewilligungspflicht für den Abbruch von Bauten)

(Vom 2. Juli 1946)

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt verfügt:

Einziger Artikel. Die Verfügung Nr. 5 des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, vom 8. September 1942, über Produktions- und Verbrauchslenkung in der Bauindustrie (Bewilligungspflicht für den Abbruch von Bauten) sowie die gestützt darauf erlassenen Ausführungsbestimmungen werden auf den 4. Juli 1946 aufgehoben.

Nach den aufgehobenen Bestimmungen werden noch die während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen beurteilt.

Ordonnance n° 10

de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail sur le contrôle de la production et de la consommation dans l'industrie de la construction

(Abolition du régime du permis préalable pour la démolition de constructions)

(Du 2 juillet 1946)

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail arrête:

Article unique. Est abrogée, avec effet au 4 juillet 1946, l'ordonnance n° 5 de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 8 septembre 1942, sur le contrôle de la production et de la consommation dans l'industrie de la construction (autorisation obligatoire pour la démolition de constructions), ainsi que les dispositions d'exécution qui s'y rapportent.

Les faits qui se sont passés sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles.

Verfügung Nr. 485 A/46 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Höchstpreise für Freiburger-Vacherin

(Vom 6. Juli 1946)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit der Sektion für Milch und Milchprodukte des Kriegs-Ernährungs-Amtes, in Ersetzung ihrer Verfügung Nr. 485 A/43, vom 29. Januar 1943, verfügt:

A. **Preise.** Für Freiburger-Vacherin werden folgende Höchstpreise festgesetzt:

Verkauf vom Produzenten an Wiederverkäufer in ganzen Laiben, Frankolieferung	je Kilo	Fr. 3.50
Verkauf vom Produzenten an Konsumenten, Frankolieferung	je Kilo	Fr. 3.90
Verkauf vom Grossisten an den Detaillisten, Frankolieferung	je Kilo	Fr. 3.90
Verkauf vom Detaillisten an Konsumenten	1 kg	Fr. 4.50
	500 g	Fr. 2.25
	250 g	Fr. 1.30
	200 g	Fr. 1.05
	100 g	Fr. —.55

Für nicht erstklassige Qualitäten sind die Preise entsprechend billiger anzusetzen.

B. **Allgemeine Bestimmungen.** 1. Soweit der Detailhandel üblicherweise Rabatte bzw. Rückvergütungen gewährt, können die in dieser Verfügung angesetzten Nettoverkaufspreise entsprechend erhöht werden. Jedoch darf sich nach Abzug der Rückvergütung äusserstenfalls der höchstzulässige Nettoverkaufspreis ergeben. Rote Rappen dürfen nicht auf den nächsten Fünfer bzw. Zehner aufgerundet werden.

2. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen der Verfügung Nr. 747 A/45 betreffend Verbot übersetzter Gewinne und Preissenkungspflicht, vom 21. März 1945; danach ist es untersagt, im Inland Preise zu fordern oder anzunehmen, die, unter Berücksichtigung der branchenüblichen Selbstkosten, einen mit der allgemeinen Wirtschaftslage unvereinbaren Gewinn verschaffen würden. Insbesondere dürfen genehmigte Höchstpreise und Entgelte nur solange angewendet bzw. gefordert werden, als die ihrer Festsetzung zugrunde gelegten Kosten entstehen. Bei eintretenden Kostensenkungen haben unaufgefordert entsprechende Preisermässigungen zu erfolgen.

3. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

C. **Inkrafttreten.** Die vorstehende Verfügung tritt am 8. Juli 1946 in Kraft. Gleichzeitig wird die Verfügung Nr. 485 A/43, vom 29. Januar 1943, aufgehoben.

Die vor dem Inkrafttreten der vorliegenden Verfügung eingetretenen Tatbestände werden auch fernerhin gemäss den bisherigen Bestimmungen beurteilt.

Prescriptions nº 485 A/46 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix du vacherin fribourgeois

(Du 6 juillet 1946)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec la Section du lait et des produits laitiers de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, pour remplacer ses prescriptions nº 485 A/43, du 29 janvier 1943, prescrit:

A. **Prix.** Les prix maximums suivants sont fixés pour le vacherin fribourgeois:

Vente du producteur aux revendeurs, par meules entières, livraison franco		par kilo	fr. 3.50
Vente du producteur aux consommateurs, livraison franco		par kilo	fr. 3.90
Vente du grossiste aux détaillants, livraison franco		par kilo	fr. 3.90
Vente du détaillant au consommateur	1 kg		fr. 4.50
	500 g		fr. 2.25
	250 g		fr. 1.30
	200 g		fr. 1.05
	100 g		fr. —.55

Les prix des qualités inférieures devront être réduits en proportion.

B. **Dispositions générales.** 1º Les détaillants qui font bénéficier leur clientèle de rabais ou de ristournes, sont autorisés à augmenter en conséquence les prix de vente nets fixés par les présentes prescriptions, sans que toutefois — après déduction de ces bonifications les prix de vente nets en question soient dépassés. Les «centimes rouges» ne peuvent pas être arrondis au sou ou au décime suivant.

2º Demeurent réservées les dispositions des prescriptions nº 747 A/45, du 21 mars 1945, concernant l'interdiction des bénéfices excessifs et l'obligation d'abaisser les prix, selon lesquelles il est interdit d'exiger ou d'accepter à l'intérieur du pays, pour aucune prestation, une contre-prestation qui procurerait, compte tenu du prix de revient usuel dans la branche un bénéfice incompatible avec la situation économique générale. En particulier, les prix maximums autorisés ne peuvent être pratiqués que si les frais ayant servi de base à leur fixation existent réellement et subsistent. Si ces frais viennent à baisser, une réduction de prix correspondante devra être opérée spontanément.

3º Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

C. **Entrée en vigueur.** Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 8 juillet 1946. Simultanément, les prescriptions nº 485 A/43, du 29 janvier 1943, sont rapportées.

Les faits intervenus avant la publication des présentes prescriptions seront jugés d'après les dispositions précédemment en vigueur.

Prescrizione N. 485 A/46 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i prezzi massimi del formaggio di pasta molle friborghese (vacherin)

(Del 6 luglio 1946)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con la Sezione del latte e dei latticini dell'Ufficio di guerra per i viveri, in sostituzione della sua prescrizione N. 485 A/43, del 29 gennaio 1943, prescrive:

A. **Prezzi.** I prezzi massimi del formaggio di pasta molle friborghese (vacherin) sono stabiliti come segue:

Vendita dal produttore ai rivenditori, in forme intiere, franco domicilio dell'acquirente		al chilo	fr. 3.50
Vendita dal produttore ai consumatori, franco domicilio dell'acquirente		al chilo	fr. 3.90
Vendita dal grossista ai dettaglianti, franco domicilio dell'acquirente		al chilo	fr. 3.90
Vendita dal dettagliante ai consumatori	1 kg		fr. 4.50
	500 g		fr. 2.25
	250 g		fr. 1.30
	200 g		fr. 1.05
	100 g		fr. —.55

I prezzi per le qualità inferiori dovranno essere ridotti proporzionalmente.

B. **Disposizioni generali.** 1. In quanto i dettaglianti accordino alla clientela dei ribassi o abbuoni, i prezzi netti di vendita fissati con la presente prescrizione possono essere corrispondentemente maggiorati purchè, dedotto l'abbuono od il ribasso, i prezzi netti di vendita in parola non siano sorpassati. Le frazioni di centesimi non possono essere arrotondate ai «cinque» o ai «dieci» centesimi superiori.

2. Restano riservate le disposizioni della prescrizione N. 747 A/45 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi, del 21 marzo 1945 (divieto di guadagni eccessivi e obbligo di ridurre i prezzi), secondo le quali è vietato di esigere o accettare prezzi che, tenuto conto del prezzo di costo usuale nel ramo procurerebbere un profitto incompatibile con la situazione economica generale. In modo particolare i prezzi massimi e i compensi autorizzati possono essere applicati solo se e fintanto esistono effettivamente le spese prese come base per la loro fissazione. Nel caso in cui queste spese dovessero diminuire, i prezzi devono essere ridotti senz'altro in modo corrispondente.

3. Chiunque contravviene alla presente prescrizione sarà punito conformemente alle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

C. **Entrata in vigore.** La presente prescrizione entra in vigore l'8 luglio 1946. È abrogata in pari tempo la prescrizione N. 485 A/43, del 29 gennaio 1943.

I fatti avvenuti prima della promulgazione della presente prescrizione continueranno ad essere giudicati in base alle disposizioni vigenti finora.

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Aktiengesellschaft

Brown, Boveri & Cie., Baden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag den 16. Juli 1946, vormittags 10 Uhr 30, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Baden

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1945/46.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. März 1946.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Stimmkarten für die Aktien Serie A werden bis und mit Freitag den 12. Juli 1946, gegen Hinterlegung dieser Aktien

am Sitze der Gesellschaft
bei dem Schweizerischen Bankverein in Basel
der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich
der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich
der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und Winterthur
} und den sämtlichen Sitzen und Niederlassungen dieser Institute
bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel
bei der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich
bei den Herren Pictet & Cie. in Genf

durch diese Depotstellen verabfolgt.

Die Stimmkarten der Namensaktien Serie B werden nur am Gesellschaftssitze in Baden auf Verlangen der Herren Namensaktionäre bis und mit Freitag den 12. Juli 1946, ausgegeben.

Als stimmberechtigt gilt, wer am 1. Juli 1946 im Aktienregister eingetragen ist. Während der Zeit vom 1. Juli bis 16. Juli 1946, d. h. bis nach stattgehabter Generalversammlung, bleiben die Uebertragungen von Namensaktien sistiert.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle stehen vom 3. Juli 1946 an bei uns zur Einsicht offen und werden den Herren Aktionären auf Wunsch zugesandt. Z 458

Baden, den 1. Juli 1946. **DER VERWALTUNGSRAT.**

FOIRE DE PARIS

Pour vos exportations en FRANCE
adressez-vous aux spécialistes

LAVANCHY & Cº SA., LAUSANNE

Transports internationaux Téléphone (021) 27211

Service régulier de groupages Lausanne—Paris

Schweizer Lexikon
IN 7 BÄNDEN

Dieses erste allgemeine Lexikon schweizerischer Herkunft umfaßt das ganze menschliche Wissen unserer Zeit, die ganze Welt und alle Gebiete:

Natur, Kultur, Wissenschaft, Kunst, Literatur, Technik, Politik, Wirtschaft, Handel und Geschichte aller Länder und Völker.

BAND 2
ist soeben erschienen

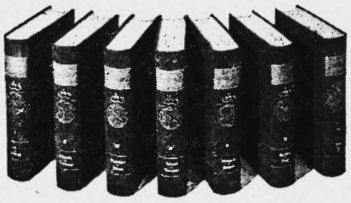
Das Schweizer Lexikon gibt auf alle Fragen sofort zuverlässige Antwort. 7000 Textbilder und Hunderte von ausgesucht schönen Tafeln illustrieren den Text (11700 Spalten).

Band 3
erscheint noch vor Weihnachten, die restlichen Bände folgen in Abständen von je 5½ Monaten. Jeder Band bei bester Ausstattung nur Fr. 46.—.

Jede Buchhandlung legt Ihnen die Bände gerne unverbindlich vor.

ENCYCLIOS-VERLAG AG., ZÜRICH

Vereinigung der Schweizer Verleger: Dr. G. Keckeis, Herbert Lang, Dr. Eugen Rentsch, H. R. Sauerländer, Dr. H. Vetter (Huber & Co.).



Expert-comptable diplômé, bilingue, spécialiste en matière fiscale, 20 années de pratique, en Suisse et à l'étranger, depuis de longues années en position dirigeante non dénouée, cherche

POSTE DE CONFIANCE

en rapport, présentant toute garantie de stabilité et de développement. Premières références à disposition.

Offres sous chiffre Hab 433-1 à Publicitas Berne.

SOLOTHURNER HANDELSBANK

Olten · Solothurn · Grenchen

Kapitalerhöhung 1946

Bezugs-Angebot für 4000 neue Inhaber-Aktien von Fr. 500.— Nennwert

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1946 der Aktionäre unseres Institutes hat beschlossen das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 4 000 000 auf Fr. 6 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

4000 neuen, auf den Inhaber lautende Aktien Nrn. 8001 bis 12 000 zu nominal Fr. 500.—, dividendenberechtigt ab 1. September 1946.

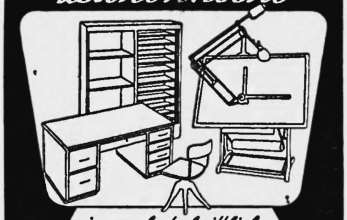
Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktieninhabern zu folgenden Bedingungen angeboten:

1. Für je 2 alte Aktien kann 1 neue Aktie von Fr. 500 nom. bezogen werden.
2. Der Bezugspreis beträgt **Fr. 560** einschliesslich aller eidgenössischer Abgaben und Gebühren.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes hat in der Zeit vom **15. Juli bis 31. Juli 1946** unter Vorweisung der Aktien bei unserem Hauptsitz in Solothurn oder bei unsern Filialen in Olten und Grenchen zwecks Abstempelung zu erfolgen. Mit dem Ablauf der Zeichnungsfrist verfallen die nicht geltend gemachten Bezugsrechte.
4. Die Liberierung der neuen Aktien ist bis zum 24. August 1946 vorzunehmen. Bei Einzahlungen nach diesem Datum wird ein Zins von 5% berechnet.
5. Bei der Liberierung erhält der Zeichner einen Lieferschein, der später — auf besondere Anzeige hin — gegen die endgültigen Aktientitel umgetauscht wird.
6. Die Kotierung der neuen Aktien an den Börsen von Basel und Bern wird nachgesucht.
7. Die Solothurner Handelsbank ist bereit, den Kauf und den Verkauf von Bezugsrechten innerhalb der Zeichnungsfrist bestmöglich zu vermitteln.

Ausführliche Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine stehen beim Hauptsitz in Solothurn und den Filialen in Olten und Grenchen zur Verfügung. Sn 35

Solothurn, den 8. Juli 1946. **SOLOTHURNER HANDELSBANK.**

Büromöbel
Zeichentische



-immer fortschrittlich- immer zeitgemäß! Größte Auswahl, vorteilhafte Preise. Auf alle Fälle: Prospekte verlangen von

GRAB & WILDI AG
ZÜRICH

Grosser Posten
Braunglasflaschen
Spritzmündung, inkl. Kapsel, sofort ab Lager abzugeben, Inhalt 55 g.
Eilofferten unter Chiffre Z.W. 3686 an Mosse-Annoncen AG., Zürich. Za 17

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand — inserieren Sie!

E. BASLER & Co, ZURICH 6
Telefon (051) 283747 - Hadlaubstrasse 104
offerieren:
KOPALHARZ 181-5
TERPENTINÖL
SCHELLACK
WACHSE
WOLLFETT
GASRUSS
AKTIVKOHLE
LECITHIN
AGAR-AGAR
usw.
Verlangen Sie gef. unsere detaillierte Offerte!

Fabrik zu verkaufen,

Nähe Freiburg. Wasserkraft von zirka 90 PS (2 neue Turbinen). F 43
Flächeninhalt zirka 2300 m².

Man wende sich an Bureau REICHLEN, Avenue Gare, Fribourg (Tel. 2 36 96).

Inserate im SHAB. haben besten Erfolg!

Schweizer Firma mit Spinnereien in Italien, übernimmt noch einige

Spinn-Aufträge

für **Baumwollgarne** der Nrn. 8 bis 32/1 englisch
Zellwollgarne der Nrn. 8 bis 32/1 englisch
und **Hanfgarne.**

Gef. Anfragen unter Chiffre Nr. Hab 434-1 an die **Publicitas AG., Bern.**

Lausanne-Palace SA.

Anciennement le «Grand-Hôtel»
Société anonyme des Hôtels Beau-Site et Richemont à Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire
pour le mardi 23 juillet 1946, à 17 heures, au Lausanne-Palace

ORDRE DU JOUR:

1° Exposé du conseil d'administration.
2° Rapport du collège des vérificateurs des comptes sur le bouclement provisoire au 30 juin.
3° Démission d'administrateurs.
4° Nomination d'administrateurs.

Les cartes d'admission sont à retirer à la Banque cantonale vaudoise jusqu'au lundi 22 juillet 1946, à 16 heures. L 312

Le conseil d'administration.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.